

A close-up photograph of a hand with orange nail polish holding a small branch with several vibrant green leaves. The background is a soft-focus forest scene with tree trunks and foliage. The text 'BEYOND COPENHAGEN PLAYBOOK' is overlaid in a bold, yellow, sans-serif font.

BEYOND COPENHAGEN PLAYBOOK

visit
copenhagen

BEYOND COPENHAGEN PLAYBOOK

Denne playbook er et fælles værktøj, som giver os alle muligheden for at tale ind i en samlet fortælling, så vi i fællesskab kan komme endnu længere ud. Den skal hjælpe dig, der er partner eller leverandør samt medarbejdere i Wonderful Copenhagen med at sikre konsistent formidling og markedsføring af områderne omkring København som en del af Copenhagen-brandet. Området betegner vi som Beyond Copenhagen. Playbooken indeholder kernefortællinger og unikke styrker for hvert enkelt område samt guidelines til brug af farver, fonte, ord og billeder.

For dig, der er partner, er denne playbook tænkt som inspiration til dine egne indsatser og skal give en dybere indsigt i, hvordan de forskellige områder udenfor København aktiveres med afsæt i Copenhagen-brandet.

For freelancere og leverandører gælder denne playbook som en guideline, der skal følges, medmindre andet er aftalt med Wonderful Copenhagen.



INDHOLD

Beyond Copenhagen	s. 4	Helsingør	s. 47
Hvad er Beyond Copenhagen?	s. 5	Kernefortælling	s. 48
Struktur	s. 6	Styrker	s. 49
Styrker/Strengths	s. 8	Core Story	p. 54
Strengths		Strengths	p. 55
North of Copenhagen	s. 9	Partnerkommunikation INSPIRATION, ANBEFALINGER & EKSEMPLER	s. 60
Kernefortælling	s. 10	Beyond Copenhagen	s. 61
Styrker	s. 11	North of Copenhagen	s. 63
Core Story	p. 16	East of Copenhagen	s. 64
Strengths	p. 17	Helsingør	s. 65
East of Copenhagen	s. 22	Hvordan skriver vi om Beyond Copenhagen?	s. 66
Kernefortælling	s. 23	Aktivering af Copenhagen- & Beyond Copenhagen-styrker	s. 68
Styrker	s. 24	Hashtags	s. 69
Core Story	p. 29	Do's & Dont's	s. 70
Strengths	p. 30	Eksempler på partneraktivering	s. 71
South of Copenhagen	s. 35	Brand assets	s. 73
Kernefortælling	s. 36	Farver	s. 74
Styrker	s. 37	Fonte	s. 76
Core Story	p. 41	Billedbrug	s. 79
Strengths	p. 42	Logobrug	s. 80
West of Copenhagen	s. 46		
Kernefortælling	s. xx		
Styrker	s. xx		
Core Story	p. xx		
Strengths	p. xx		



BEYOND COPENHAGEN

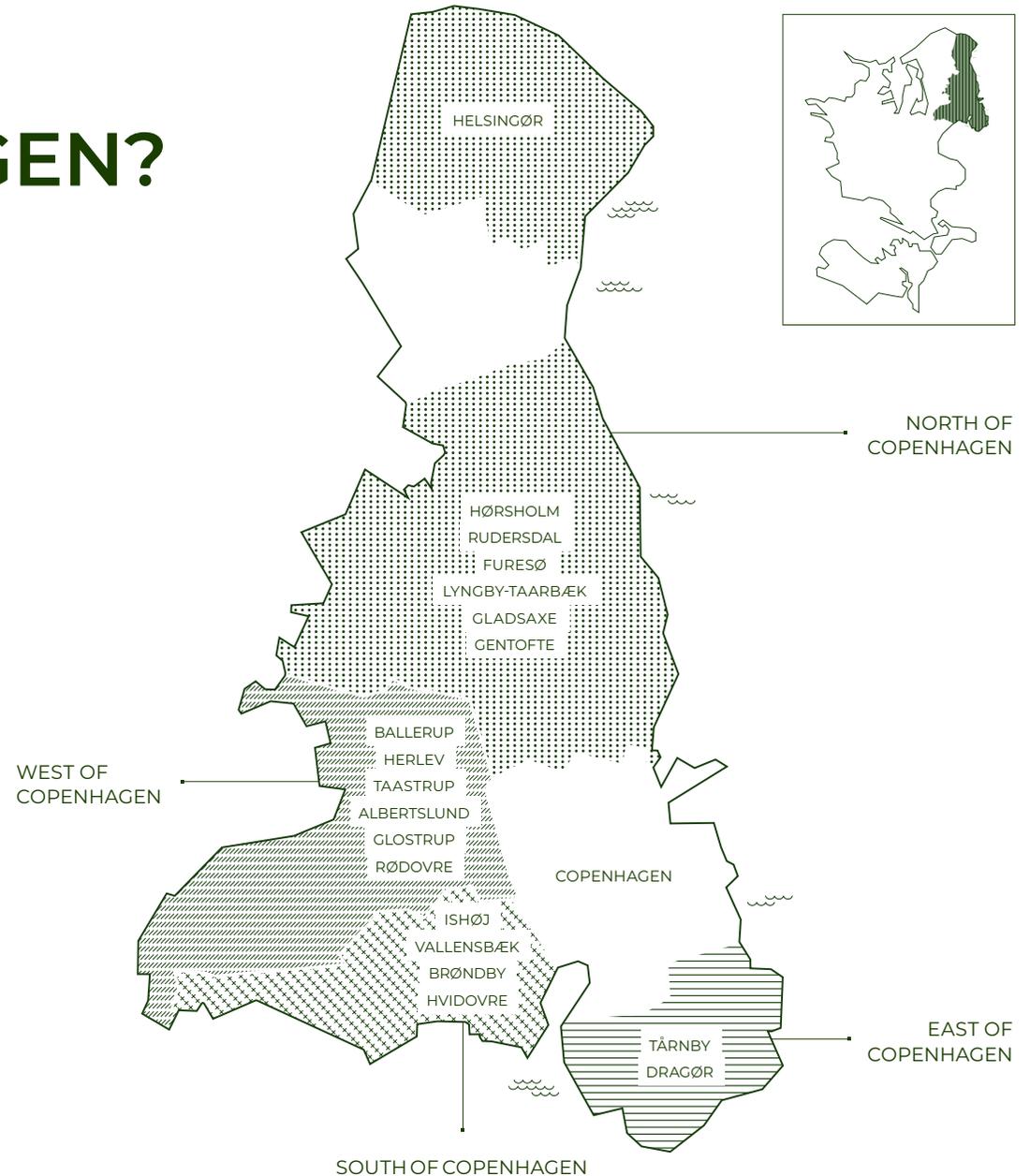
HVAD ER BEYOND COPENHAGEN?

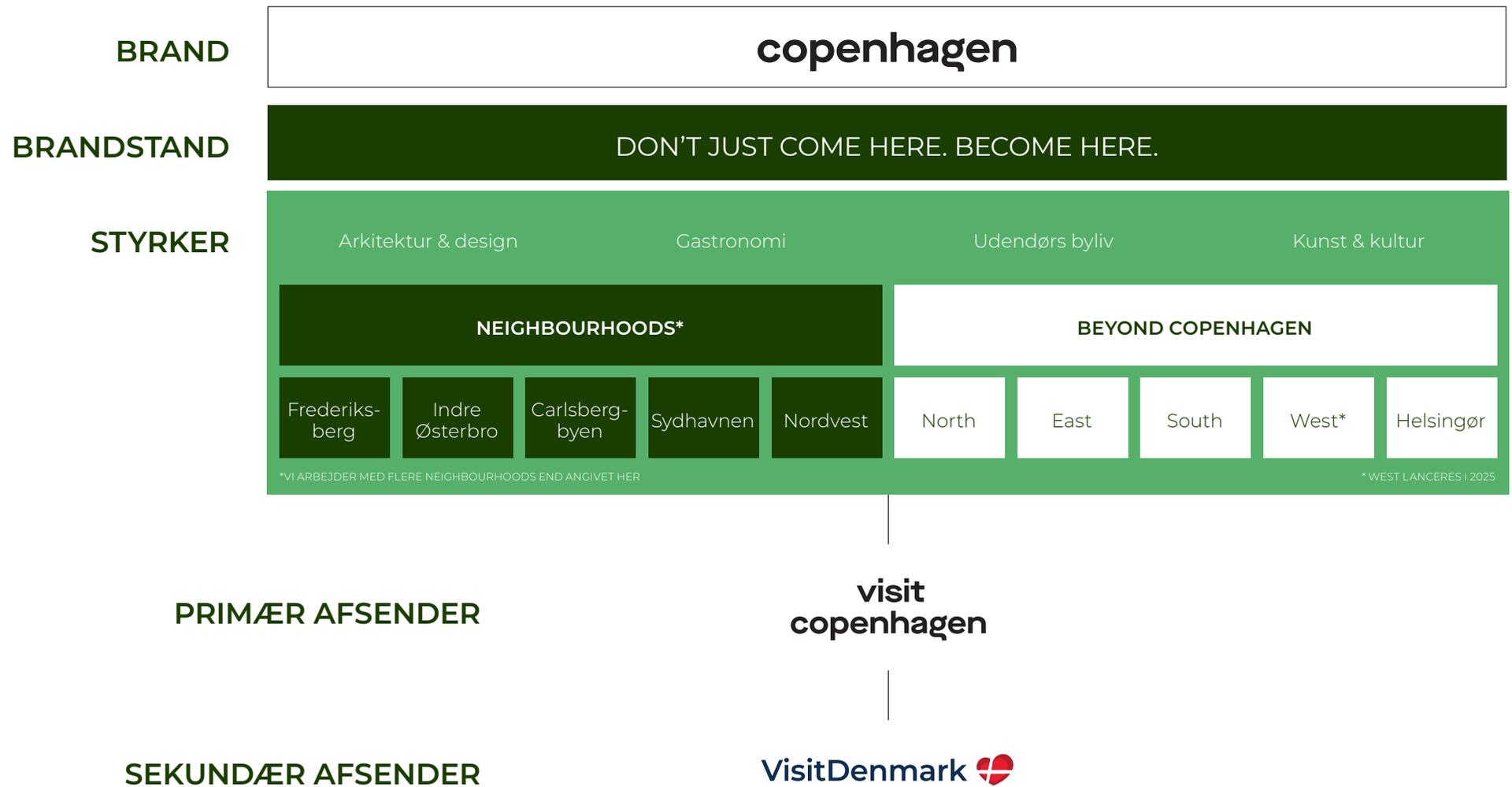
Beyond Copenhagen er betegnelsen for områderne nord, syd, øst og vest for København. Samtidig er Beyond Copenhagen en fælles fortælling om de mange små og store oplevelsestilbud, der ligger i tæt geografisk nærhed til København.

Beyond Copenhagen er inddelt i 4 områder, som vi i Wonderful Copenhagen kommunikerer eksternt som North, South, East og West of Copenhagen (nord, syd, øst og vest for København). Vi sætter hermed altid områderne i relation til København (læs mere og se eksempler på side 66-72). Udover disse 4 områder er Helsingør en selvstændig destination i Beyond Copenhagen.

Fokus på områderne omkring København har længe været en del af Wonderful Copenhagen's strategi omkring geografisk spredning af Københavns gæster samt ønsket om, at hovedstadens turisme også skaber værdi for de omkringliggende kommuner og turismeaktører.

Destinations- betegnelse (Intern kommunikation)	Til besøgende og turister (Ekstern kommunikation)
<ul style="list-style-type: none"> • COPENHAGEN NORTH • COPENHAGEN EAST • COPENHAGEN SOUTH • COPENHAGEN WEST • HELSINGØR 	<ul style="list-style-type: none"> • NORTH OF COPENHAGEN • EAST OF COPENHAGEN • SOUTH OF COPENHAGEN • WEST OF COPENHAGEN • HELSINGØR/ELSINØRE







STYRKER

Beyond Copenhagen og de tilhørende områder North, East, South og West of Copenhagen skal ses som en styrke til det overordnede Copenhagen-brand og derfor ikke promoveres som et selvstændigt område.

I stedet skal det kobles tæt til brandstrategien og kernefortællingen for Copenhagen. På den måde skaber vi synergi mellem København og resten af regionen og positionerer Beyond Copenhagen som en naturlig forlængelse af hovedstadens mange værditilbud.

De fire fælles styrker for både Copenhagen-brandet og Beyond Copenhagen er:

ARKITEKTUR & DESIGN

GASTRONOMI

UDENDØRS BYLIV

KUNST & KULTUR

Selvom disse styrker går på tværs af hele Beyond Copenhagen, skal de fortolkes og formidles forskelligt i de enkelte områder. Derfor er der i tæt samarbejde med vores partnere og lokale turismeaktører i beyond-områderne udviklet specifikke styrker for hvert område. Disse styrker skal integreres i al kommunikation relateret til Beyond Copenhagen og tage udgangspunkt i relevante, lokale fortællinger.

De forskellige fyrtårne spiller en central rolle i denne fortælling, da de repræsenterer mange af de lokale historier. Fyrtårnene bør derfor altid være i fokus og udgøre kernen i formidlingen af Beyond Copenhagen – eksempelvis Kronborg Slot, som foldes ud i styrken *Kongernes og Hamlets Kronborg* i Helsingør.



ARKITEKTUR & DESIGN
ARCHITECTURE & DESIGN



GASTRONOMI
GASTRONOMY



UDENDØRS BYLIV
OUTDOOR CITY LIFE



KUNST & KULTUR
CULTURE & ART

KERNEFORTÆLLING & STYRKER

NORTH OF COPENHAGEN

HØRSHOLM · RUDERSDAL · FURESØ · LYNGBY-TAARBÆK · GLADSAXE · GENTOFTE

KERNEFORTÆLLING

HVOR SJÆL OG KROP FORENES, OG HVOR GRØNT OG BLÅT SMELTER SAMMEN

Velstand kan ikke kun gøres op i penge. I området nord for København er det gode liv lige dele krop og sjæl. Og når du cykler forbi vinterbaderne lørdag morgen, eller snuser atmosfæren ind ved en af de hyggelige cafeer, vil du hurtigt fornemme det nuancerede og holistiske syn på livet, der sker her. I dette smukke område nord for Københavns travle centrum, møder du ligeligt fokus på ambition og sanselighed.

Det er et mindset, der altid har være en del af områdets DNA. Med en verden, hvor sjælen bliver udfordret af stress og skærmtid, er området nord for København en stolt bannerfører for det øgede behov og fokus på det balancerede og åndelige liv. Det er et værdisæt og en måde at anskue livet, som bliver evigt forfinet og overleveret ved eksemplets magt til de næste generationer.

Området nord for København er en stolt eksponent for den skandinaviske model, hvor foretagsomhed og samfundssind går op i en højere enhed. Det er et sted, hvor sind møder krop. Hvor skov møder sund. Et sted, hvor hele dit væsen kan trives. Her er der en tro på, at rigdom først og fremmest er at føle sig godt tilpas, fysisk og mentalt. Lykken opnås ikke med et ensporet fokus. Velvære er ligeså meget at nyde det gode glas vin, tage en rolig stund med familien eller lade sig fylde op med kulturelle stimulanser, som det er at svede i fitnesscentret, købe det seneste modetøj eller spise sin broccoli.

Her bliver der ikke sparet på de gode ting i livet, og der er et veltrænet øje for god smag og substans. Her kan du opleve essensen af kvalitet. Uanset, om det er kunst, arkitektur, gastronomi, naturoplevelser og alt derimellem. Det er blevet forfinet gennem århundreder. Altid præsenteret i sin nutids kontekst. Altid lidt foran sin tid.

Gennem årene er arkitektur, gastronomi, kunst, livsstil og, ja, selv dele af naturen, blevet kurateret og forædlet ned til essensen af rå æstetisk og funktionel kvalitet. Christian d. 5. anlagde Jægersborg Dyrehave for at dyrke parforcejagt. Ordet parforce betyder 'med magt', og som med Dyrehaven har driftige folk tilpasset dele af landskabet for at lægge grundlaget for den velstand, området i dag er en kendt eksponent for.

I stedet for at leve livet i det travle centrum får menneskene her på egnen det bedste af to verdener. Her får du virkelig det bedste Danmark har at tilbyde, når det kommer til autenticitet og eksklusivitet.

Du er 15-20 minutter fra en af de mest hypede storbyer på planeten og har stadig muligheden for at høre fuglene pippe og løbe en morgentur blandt hjorte-vildt. Her finder du en raffineret hybrid mellem by- og landmennesker. Og her lever – vitterligt – nogle af verdens lykkeligste mennesker.

Området og den fornemmelse man får som besøgende, emmer af ro og overskud, men samtidigt også af, at man er yderst orienteret om det meste. Her er der fokus på essens, æstetik og funktionalitet. Og ikke mindst så er der ro og format til at kunne udvikle ideer, der har verdensappeal.

Som turist er der rig mulighed for at opleve en mindre tætbeholdt og mere rolig side af København - the Capital of Cool. I området nord for København venter der betagende oplevelser, og det er snublende let at komme i gang med at indtage områdets helt unikke kvaliteter.

Med S-toget står du nærmest af inde i Dyrehaven. Naturen er altid helt tæt på - om du vil bade, cykle, ro eller overnatte i shelter. Der er forførende gastronomi på nogle af verdens bedste restauranter, og de hyggeligste, mest charmerende spisesteder ved skov og strand. Du kan fortabe dig selv i kunsten på nogle af landets mest inspirerende museer. Og så kan du opleve verdensberømt arkitektur og design. Området nord for København har været og er arnested for nogle af de fremmeste og mest indflydelsesrige nytænkere Danmark har.

Kom og oplev området nord for København, hvor sjæl og krop forenes, og hvor grønt og blått smelter sammen.

STYRKER NORTH OF COPENHAGEN



**STORSLÅET NATUR
ER ALTID NÆR**



**KURATERET KULTUR
MED SJÆL**



**LANDLIGE MADOPLEVELSER
ÅRET RUNDT**



**DANSK ARKITEKTUR-
OG DESIGNS ARNESTED**

STYRKE 1

STORSLÅET NATUR ER ALTID NÆR

Området nord for København er beriget med en unik natur, der slynger sig gennem området. Her er der fantastiske muligheder for at tage naturen helt ind. Om det er med en svømmetur i Øresund, på en mountainbike over engen ved Flyvestation Værløse eller en hyggelig kanotur med familien på Mølleåen. Området nord for København leverer.

Det er helt specielt, så nemt det er at komme naturen i møde. Der er så mange tilbud, der bare venter på at være springbrættet til uforglemmelige naturoplevelser. Ved Klampenborg Station træder man f.eks. nærmest direkte ud i Dyrehaven. Her er det muligt at leje cykler, så man på egen hånd kan bevæge sig ud i området.

Faktisk har naturen i området og landets samfundsøkonomiske udvikling været tæt forbundet i

århundreder. Christian den 5. anlagde Jægersborg Dyrehave for at dyrke parforcejagt. Ordet parforce betyder 'med magt', og som med Dyrehaven har driftige folk tilpasset dele af landskabet og lagt grundlaget for den velstand, området i dag er en kendt eksponent for. Eksempelvis har der i Brede fra langt tilbage i middelalderen været anlagt vandmøller. Grundet vandkraften langs Mølleåen har der i området været forskellige produktionsvirksomheder langt tilbage i tiden. Det samme gør sig gældende i Raadvad.

I området nord for København er der altomsluttende naturoplevelser, der blot venter. På ingen tid kan du være væk fra storbyens støj og larm og være oplugt af Københavns smukke countryside.





STYRKE 2

KURATERET KULTUR MED SJÆL

De kulturelle tilbud nord for København har altid være en garant for den gode smag. Området er en overflod af forskelligartede oplevelser med kvaliteten som den røde tråd. Her er der både noget for den litterære og kunstinteresserede feinschmecker og den unge børnefamilie.

I området nord for København har børn rig mulighed for at være centrum for historiens og fremtidens vingesus. På steder som Frilandsmuseet og Garderhøjfortet har børn og barnlige sjæle mulighed for at få historien ind i øjenhøjde. Og på Experimentarium kan nysgerrigheden og videnskabens ABC blive sat i et nyt lys. Her giver kulturen oplevelser for livet og former vores forståelse og dannelse.

Området nord for København har over flere århundrede været én af de mest rige og progressive områder i Danmark. Dette faktum ses tydeligt, når man

ser listen af kulturtilbud. De fineste eksponenter for dansk litteratur og kunst findes i dette område og den særlige sjæl lever videre i bygningerne og oplevelserne.

Her kan du opleve, hvor Karen Blixen voksede op, og hvor Ludvig Holberg drak sine øl, og på Ordrupgaard kan du opleve én af Nordeuropas betydeligste samlinger af dansk kunst.

I området nord for København er kulturen blevet kurateret og forfinet gennem århundreder. Altid præsenteret i sin nutids kontekst. Altid lidt foran sin tid.

STYRKE 3

LANDLIGE MADOPLEVELSER ÅRET RUNDT

I området nord for København har man i den grad fulgt med en eksplosive udvikling som den danske restaurantscene har været gennem de senere år. Faktisk finder du her flere restauranter, der har opnået Michelin-stjernestatus. Men til forskel for indre København får du her en snert af det mere landlige med i oplevelsen. Uden det på nogen måde er gået udover kvaliteten – faktisk tværtimod. Her laves maden tæt på producenterne og naturen, og du får en stærkere forbindelse til sæson og sted-bundne smage i området nord for København.

Det, der gør området nord for København's mad-scene unik, er sammenspillet mellem det landlige og naturlige, og så den ekstremt høje kvalitet. Og det er faktisk uanset, om det er den fine gourmet-

mad, de gode ægte råvarer fra økologiske gård-butikker eller de charmerende spisesteder, der er spredt udover området.

Uanset, hvad dine smagsløg fortrækker, er der noget for dig i området nord for København. Du kan indtage den dejlige mad i skov eller ved vand. Og du kan prøve det nyeste gourmet eller dykke ned i gammelt madhåndværk – og det hele er tilgængelig hele året.

Området nord for København er gourmet countryside mad oplevelser hele året rundt.





STYRKE 4

DANSK ARKITEKTUR- & DESIGNS ARNESTED

Området nord for København er på mange måder Danmarks arkitektur og designvugge. Intet sted i kongeriget har som området nord for København, huset så mange internationalt anerkendte danske arkitekter og designere. Det er også her mange af Danmarks design- og produktionsvirksomheder er blevet skabt gennem tiderne.

Området er kendt for at have mange huse med høj arkitektonisk værdi, som er blevet en naturlig del af områdets image og selvforståelse. Listen af personligheder er lang og imponerede. I området finder du blandt andre ikoner som J. F. Willumsen, Poul Henningsen, Wegner, Edvard Højberg og Arne Jacobsens egne huse. Faktisk er Gentofte den kommune i landet med flest fredede boliger fra perioden efter 1945.

Området nord for København er også et omdrejningspunkt for dansk design. Adskillige verdensberømte danske ikoner kommer fra dette område og kærligheden til smukke ting er lige så stærk, som den altid har været.

I området nord for København vil du kunne opleve en "selvgroet idealby", hvor de verdensberømte arkitekter ikke blot byggede husene i deres egen stil, men også designede møbler, fader og lysestager, ja, stort set alt indmad. Området byder i den grad på lokale artefakter med verdensappeal.

CORE STORY

WHERE MIND MEETS BODY AND WHERE GREEN MEETS BLUE

Prosperity can't only be measured in money. In the area north of Copenhagen, the good life is equal parts body and soul. As you cycle past winter bathers on a Saturday morning or soak in the atmosphere at a cosy café, you'll quickly sense the nuanced and holistic view of life that prevails here. In this beautiful region, just outside the busy heart of Copenhagen, there's a balanced focus on ambition and sensuality.

This mindset has always been part of the area's DNA. In a world where the soul is challenged by stress and screen time, the area north of Copenhagen stands as a proud advocate for the increasing need and focus on a balanced, spiritual life. It's values and a way of looking at life that is continuously refined and passed down through generations by the power of example.

The region is a proud exponent of the Scandinavian model, where entrepreneurship and community spirit come together harmoniously. It's a place where mind meets body, where forest meets sound. A space where the whole of you can thrive. Here, there's a belief that true wealth is primarily about feeling comfortable, both physically and mentally. Happiness isn't achieved through a narrow focus. Well-being is as much about enjoying a good glass of wine, spending quality time with family, or immersing yourself in cultural experiences as it is about sweating in the gym, buying the latest fashion, or eating your broccoli.

Here, life's good things are not held back, and there's a keen eye for good taste and substance. You can experience the essence of quality, whether it's in art, architecture, gastronomy, nature experiences, or anything in between. This has been refined over centuries, always presented in its contemporary context and often a bit ahead of its time.

Over the years, architecture, gastronomy, art, lifestyle, and even parts of nature have been curated and distilled to the essence of raw aesthetic and functional quality. King Christian V established Jægersborg Deer Park for parforce hunting. The term "parforce" means "with force," and like The Deer Park, industrious people have adapted parts of the landscape to create the foundation for the prosperity the area is known for today.

Instead of living life in the bustling city center, people here enjoy the best of both worlds. You truly get the best Denmark has to offer when it comes to authenticity and exclusivity.

You're just 15-20 minutes from one of the most hyped cities on the planet while still having the chance to hear birds chirping and go for a morning run among deer. Here, you'll find a refined hybrid between city and country people, and the home to some of the happiest people in the world.

The area exudes a sense of calm and surplus, and of being well-informed about most things. There's a focus on essence, aesthetics, and functionality. And not least tranquility and space to develop ideas with global appeal dominates.

As a tourist, you have plenty of opportunities to experience a less populated and more serene side of Copenhagen - the Capital of Cool. In the region north of Copenhagen, captivating experiences await, and it's super easy to start discovering the area's unique qualities.

With the S-train, you can nearly step off right into The Deer Park. Nature is always close at hand - whether you want to swim, cycle, paddle, or camp in a shelter. There's seductive gastronomy at some of the world's best restaurants, along with charming eateries by the forest and beach. You can lose yourself in art at some of the country's most inspiring museums and experience world-famous architecture and design. The area north of Copenhagen has been and continues to be a birthplace for some of Denmark's most prominent and influential innovators.

Come and experience the north of Copenhagen. Where mind meets body. And where green meets blue.

STRENGTHS NORTH OF COPENHAGEN



**IMMERSIVE
NATURE**



**CURATED CULTURE
WITH SOUL**



**COUNTRYSIDE FOOD
EXPERIENCES ALL SEASONS**



**THE CRADLE OF DANISH
ARCHITECTURE & DESIGN**

STRENGTH 1

IMMERSIVE NATURE

The area north of Copenhagen is enriched with a unique nature that weaves through the landscape. There are fantastic opportunities to fully immerse yourself in nature, whether it's taking a swim in Øresund, riding a mountain bike across the meadows at Værløse Air Base, or enjoying a cosy canoe trip with the family on Mølleåen. The area north of Copenhagen delivers.

It's truly special how easy it is to connect with nature. There are so many experiences just waiting to kickstart unforgettable outdoor experiences. For example, at Klampenborg Station, you can almost step directly into Jægersborg Deer Park. Here, it's possible to rent bikes and explore the area on your own.

In fact, the nature in this region and the country's socioeconomic development have been closely linked for centuries. King Christian V of Denmark established Jægersborg Deer Park for the purpose of parforce hunting. The term "parforce" means "by force," and like with The Deer Park, enterprising individuals have adapted parts of the landscape, creating the foundation for the prosperity that this area is now known for. For instance, there have been watermills in Brede since the medieval period. Due to the water power along Mølleåen, various production companies have existed in the area for a long time. The same applies to Raadvad.

In the area north of Copenhagen, immersive nature experiences await. In no time, you can escape the noise and hustle of the city and be embraced by Copenhagen's beautiful countryside.





STRENGTH 2

CURATED CULTURE WITH SOUL

The cultural variety north of Copenhagen has always guaranteed good taste. The area is abundant with diverse experiences, with quality as the common thread. There is something for both literary and art-loving connoisseurs as well as young families.

In the region north of Copenhagen, children have the opportunity to be at the center of the whispers of history and the future. At places like The Open Air Museum and The Garderhøj Fortress, children and the young at heart can engage with history at their own level. At Experimentarium, curiosity and the ABC of science can be illuminated in a new way. Here, culture provides experiences for life and shapes our understanding and education.

For centuries, the area north of Copenhagen has been one of the richest and most progressive regions in Denmark. This is evident when you look at the list of cultural offerings. The finest examples of Danish literature and art can be found here, and the special soul of the area lives on in its buildings and experiences.

You can visit the places where Karen Blixen grew up and where Ludvig Holberg enjoyed his beers, and at Ordrupgaard Art Museum, you can see one of Northern Europe's most significant collections of Danish art.

In the area north of Copenhagen, culture has been curated and refined over centuries, always presented in the context of its time. Always a little ahead of its time.

STRENGTH 3

COUNTRYSIDE FOOD EXPERIENCES ALL SEASONS

In the area north of Copenhagen, there has been an explosive development in the Danish restaurant scene in recent years. In fact, you'll find several restaurants here that have achieved Michelin star status. However, unlike in Copenhagen, you get a touch of the rural experience. This doesn't compromise quality - in fact, quite the opposite. The food is prepared close to the producers and nature, which gives a stronger connection to the seasonal and local flavors in the area north of Copenhagen.

What makes the food scene north of Copenhagen unique is the interplay between the rural and natural elements, combined with extremely high quality. This applies whether you're enjoying fine gourmet dishes, authentic ingredients from organic farm shops, or charming eateries scattered throughout the region.

No matter what your taste buds prefer, there's something for you in the area north of Copenhagen. You can enjoy delightful meals in the forest or by the water, and you can explore the latest in gourmet cuisine or dive into traditional food craftsmanship - available all year round.

The area north of Copenhagen offers gourmet countryside food experiences during all seasons.





STRENGTH 4

THE CRADLE OF DANISH ARCHITECTURE & DESIGN

The area north of Copenhagen is, in many ways, the cradle of Danish architecture and design. Nowhere else in the kingdom have so many internationally recognized Danish architects and designers lived. The region is also where many of Denmark's design and manufacturing companies have been established over the years.

The north is known for its numerous houses of high architectural value, which have become an integral part of its image and self-understanding. The list of personalities is long and impressive. Here, you'll find icons such as J. F. Willumsen, Poul Henningsen, Wegner, Edvard Højberg, and the homes of Arne Jacobsen himself. In fact, Gentofte is the municipality in Denmark with the most protected residences from the period after 1945.

North of Copenhagen is also a focal point for Danish design. Several world-famous Danish icons originate from this region, and the love for beautiful things is as strong as it has always been.

In the area north of Copenhagen, you can experience a "self-grown ideal city," where these world-renowned architects not only built houses in their own style but also designed furniture, plates, candlesticks - virtually everything inventory. The region offers a wealth of local artifacts with global appeal.

KERNEFORTÆLLING & STYRKER

EAST OF COPENHAGEN

TAARNBY · DRAGØR



KERNEFORTÆLLING

HVOR TIDEN HVILER, OG HISTORIEN SPIRER

Velkommen til området øst for København, hovedstadens hemmelige baghave, hvor byens rytme blødgøres, og dagligdagens jag fortoner sig. Her kan du forville dig i Danmarks frodigste birkeskov, dykke ned i oceanernes vidundere blandt hammerhajer og klovnefisk, og lade dig betage af historiske detaljer i Dragørs gule labyrint.

Dette område er Danmarks port til verden. Det første indtryk millioner af gæster får, når de lander i Kastrup. Med sin travle lufthavn, den storslåede bro til Sverige og en rig søfartshistorie. Alligevel er der noget særligt jordbundet over amagerkanerne. De er deres egne. De elsker deres ø, og her finder de alt, hvad de har brug for; moderne kunst, åbne vidder og landsbyromantik.

Slægtstræer her kan spores et halvt årtusinde tilbage til de første hollandske indvandrere, og med stolthed og uden nykker, bærer de lokale deres øgenavne som æresbevisninger.

Øst for København kan du træde ud af metroen og efterlade storbyjunglens larm, mens du vandrer ind på den vidstrakte savanne. Snør vandrestøvlerne eller gør cyklen klar og begiv dig ud på eventyr i Amarminoen. Fang en jagende havørn i din kikkert, og lad naturens ro omslutte dig i Pinseskov. Udforsk kystlinjen på to hjul, gør holdt ved Sneglen og nyd en dukkert fra Danmarks smukkeste søbad eller vandrer langs de kridhvite strande og mærk suset med kitesurferne langs Øresundskysten.

Området øst for København er en tidsrejse. Ankommer du fra himlen, mødes du af Den Blå Planets strømlinede og bølgende form. En rejse langs kysten er en vandring gennem århundreder. I Dragør er historien mejslet i brostenene, og hvert gadehjørne åbenbarer fortællinger om sømænd, fiskere og hollandske bosættere. Traditionerne er levende i området øst for København. Fajancehundene holder stadig vagt, gåseportene står åbne og fra de legendariske kikkenborge kan man stadig skue ud over havet.

Find roen i storbyens fredfyldte baghave.

STYRKER EAST OF COPENHAGEN



HOVEDSTADENS
BAGHAVE



VELBEVARET
TIDSLOMME



HAVETS NÆRVÆR



HISTORISK OG IKONISK
ARKITEKTUR

STYRKE 1

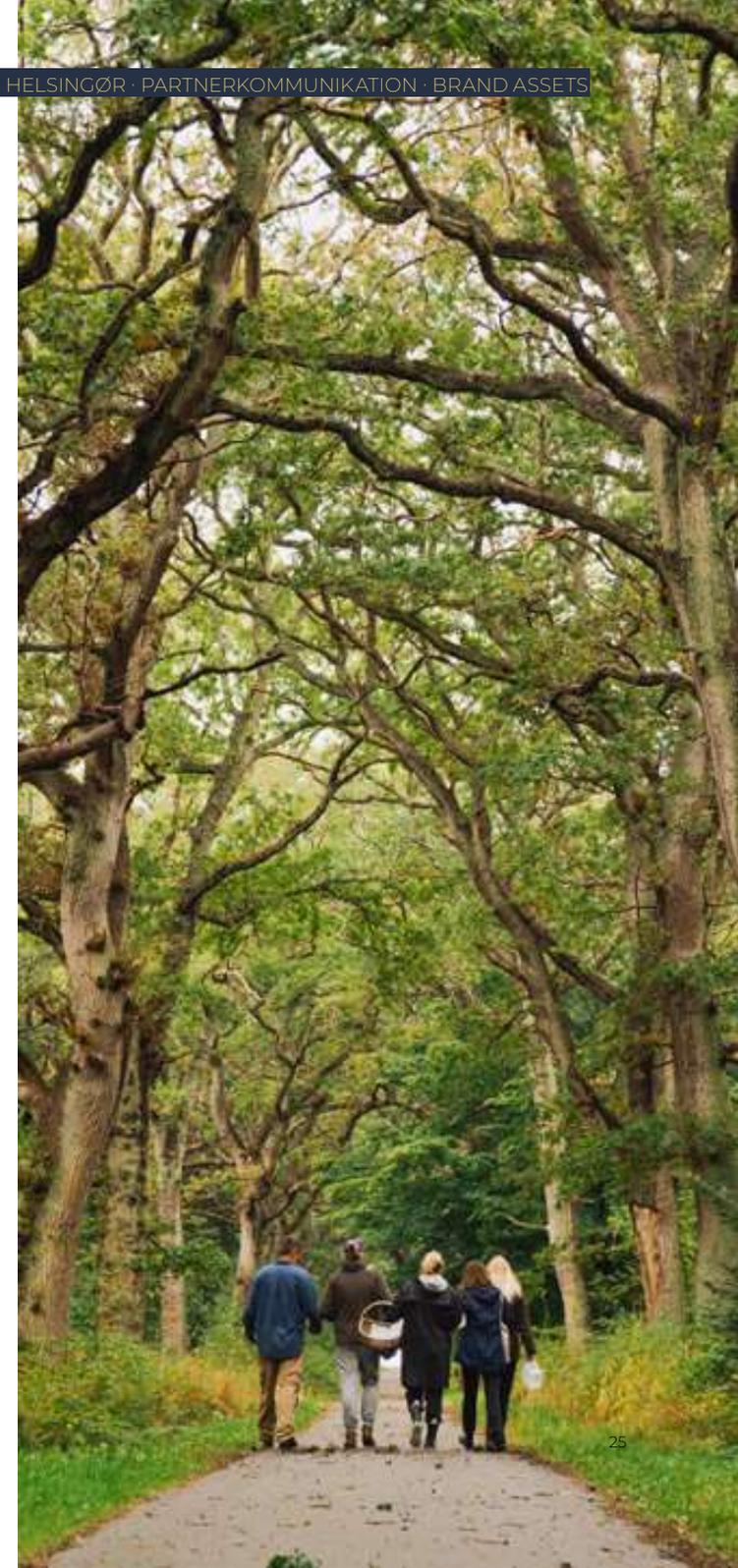
HOVEDSTADENS BAGHAVE

Hop på metroen i det indre København og stig kort efter ud til Naturpark Amagers åbne vidder, skove og kystlandskaber. Her møder storbyen savannen og grusstierne fører dig ud på opdagelse i Danmarks største birkeskov og videre ud i et stort naturområde, hvor du kan fare vild, finde ro og møde en kæmpetrold. Omgivet af rådyr, havørne og frodig natur er du langt fra byens travlhed, men hæver du blikket, kan du fortsat spejde Københavns rådhusur i det fjerne.

Området øst for København indbyder til sanketure og oplevelser i naturen, og siden de hollandske

immigranter kom hertil for generationer siden, har Amager været hovedstadens spisekammer, propet med smagfulde grøntsager, havtorn og vilde svampe.

Du kan også spænde vandflasken på din cykel og træde til i pedalerne. Området er spækket med gode cykelruter, og en tur forbi Kongelundsfortet er en god idé, hvad enten det er for den smukke udsigt eller nogle af de mange spændende outdoor-aktiviteter.





STYRKE 2

VELBEVARET TIDSLOMME

I området øst for København mærker du straks roen og skuldrene sænker sig en smule, når du lægger storbyen bag dig. Her kan du fare vild i både tid og sted, når du begiver dig ind i Dragørs gamle gule labyrint, kravler op i det gamle lodstårn og skuer ud over Øresund eller går en tur i den gamle hollænderby. Her lever fortiden og nutiden side om side, og selvom meget har ændret sig, er der stadig fajancehunde i vinduerne, kikkeborge på tagene og amagerdragten bliver luftet, når der slås katten af tønden fra hesteryg.

Området emmer af landsbyromantik og hygge. Her er fint, men ikke pyntefint og de lokale har en

usnobbet og autentisk tilgang til livet. De snævre gader er et koncentrat af fredede lave huse og er en af de bedste bevarede byer i landet. Og det er næsten ikke til at tro, når man trasker rundt på brostenene blandt stokroser, støbejernspumper og små døre til gæs og snuser til det lokale håndværk, at man befinder sig tæt på landets hovedstad.

Dragør havn, den gamle livsnerve bobler stadig af liv, og den gamle museums-kutter Elisabeth K571 ligger stolt i havnen og fortæller den dramatiske historie om jødernes flugt til Sverige under 2. verdenskrig.

STYRKE 3

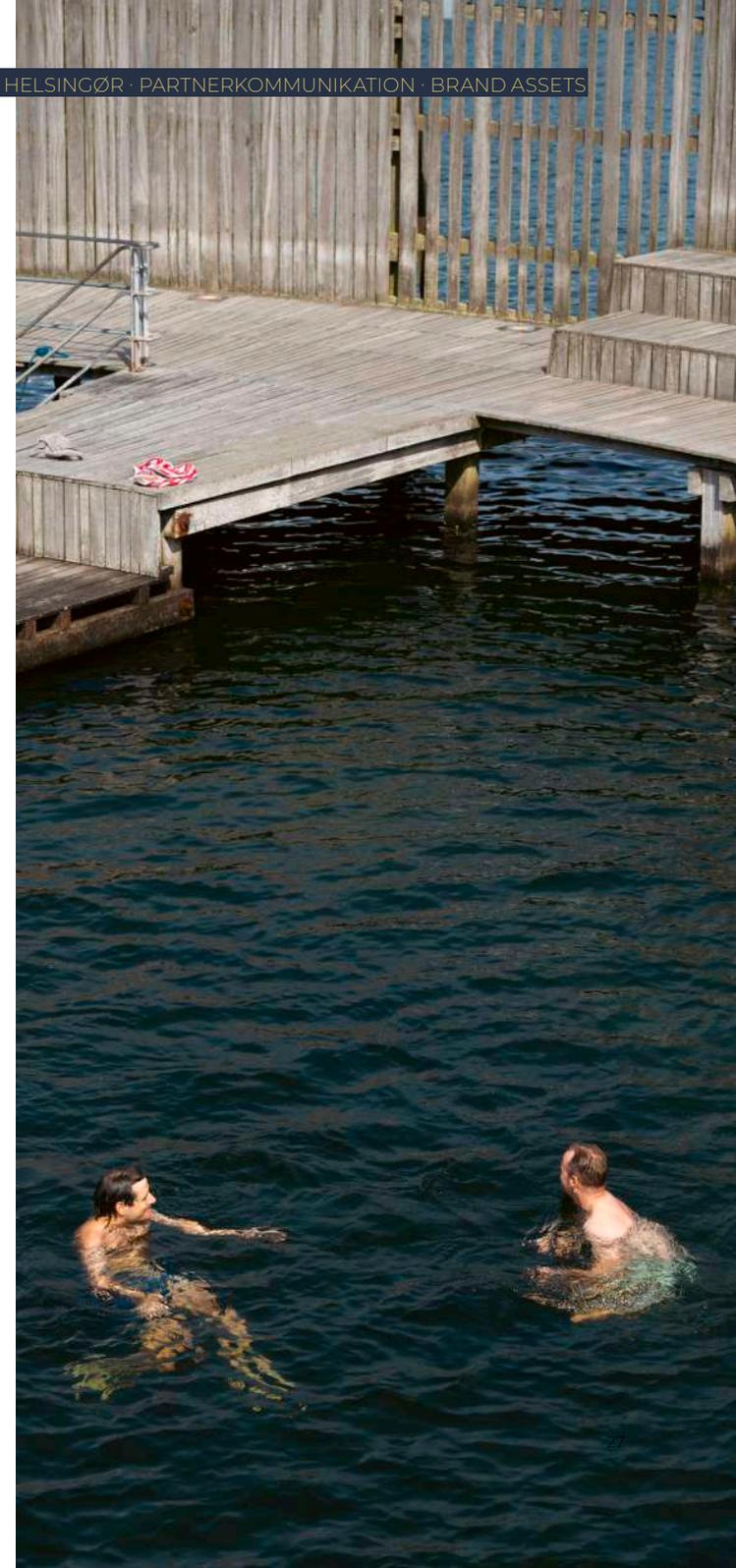
HAVETS NÆRVÆR

Området øst for København er for folk, der elsker havet, hvad enten man er en vild vandhund i Sneglen eller Dragør Søbad eller foretrækker et panoramavue fra Kongelundsfortet. De små kan nyde det flade vand og fine sand på Mormorstranden og skue mod kitesurferne, der maler himlen i tusinde farver.

Området øst for København har altid været tæt forbundet med havet. Oppe fra sit tårn skuede lodsens ud over Øresund. Fajancehundene vogtede i vindueskarme, når søfolkene var på havet, og de

boblende gryder duftede af fremmede verdener, når de vendte hjem. I dag lever havnene videre. De gamle badehoteller har dækket op, og i røgeriet skinner de røgede makreller stadigt.

Området øst for København indbyder altid til et dyk under vandkorpen, og den undersøiske verden åbenbarer sig særligt, når du bevæger dig ind i det hvirvelstrøms formede akvarium, Den Blå Planet, hvor du bliver mødt af hammerhajer, klovnefisk og mange andre havdyr i Nordeuropas største akvarium.





STYRKE 4

HISTORISK OG IKONISK ARKITEKTUR

Området øst for København rummer en arkitektonisk mangfoldighed, som med tydelighed fortæller en historie om udvikling fra fortid til nutid og ud i fremtiden.

Dragør, med sine brostensbelagte gader og traditionelle gule huse, ånder af historie og charme. Byens arkitektur er på sin vis et levende testamente, der gennem nutidens liv fortæller om gamle dage.

I skarp kontrast står Den Blå Planet med sin strømlinede og bølgende form, der efterligner de vand-

hvirvler, der er så typiske i området mellem Kastrup og Dragør. Ligeledes er Sneglen, med sin ikoniske cirkulære trækonstruktion, et moderne vartegn, der inviterer til oplevelser i og med vandet.

Samspelet mellem det gamle og det nye i området er ikke blot en fusion af stilarter; det er en dialog mellem fortiden og fremtiden. Det er et bevis på, at selvom tiden skrider frem og forandring omfavnes, bevarer området øst for København ubesværet sin sjæl.



CORE STORY

WHERE TIME RESTS AND HISTORY BLOSSOMS

Welcome to the area east of Copenhagen, the capital's secret backyard, where the city's rhythm softens, and the hustle of everyday life fades. Here, you can get lost in Denmark's most lush birch forest, dive into the wonders of the oceans among hammerhead sharks and clownfish and be captivated by historical details in a labyrinth of yellow houses in Dragør.

This area is Denmark's gateway to the world. The busy airport, the magnificent bridge to Sweden, and a rich maritime history. That's the first impression millions of visitors get when they land in Kastrup. Yet, there is something particularly grounded about the people of Amager. They embrace their island, which has all they need: modern art, open landscapes, and village romance.

Family trees can be traced back half a millennium to the first Dutch immigrants, and with pride and without pretension, the locals wear their nicknames as badges of honor.

East of Copenhagen, you can hop off the metro and leave all the noise from the city jungle behind as you wander into the vast savanna. Tie your hiking boots or get your bike ready and embark on an adventure in Amarminoen. Spot a hunting sea eagle through your binoculars and let nature's tranquility embrace you in Pinseskoven. Explore the coastline on two wheels, stop by Kastrup Sea Bath for a dip at Denmark's most beautiful bathing spot, or walk along the chalkwhite beaches and feel the thrill as you watch the kitesurfers along the Øresund coast.

The area east of Copenhagen is a journey through time. Arriving from the sky, you'll be greeted by the sleek, wavy lines of The National Aquarium Denmark, Den Blå Planet. A trip along the coast is a journey through centuries. In Dragør, history is chiseled in the cobblestones, and every street corner has its own tale about sailors, fishermen, and Dutch settlers. Traditions remain alive east of Copenhagen. The porcelain dogs still guard in the windows, the goose gates are open, and from the legendary lookout towers, one can still gaze over the sea.

Find peace in the tranquil backyard of the city.

STRENGTHS EAST OF COPENHAGEN



**THE BACKYARD
OF THE CAPITAL**



**WELL-PRESERVED
RETREAT**



**PRESENCE
OF THE SEA**



**HISTORICAL AND ICONIC
ARCHITECTURE**

STRENGTH 1

THE BACKYARD OF THE CAPITAL

Jump on the metro in central Copenhagen and shortly after get off and right into the open spaces, forests, and coastal landscapes of The Nature Park Amager. Here, the city meets the savanna, and gravel paths lead you to explore Denmark's largest birch forest and beyond into a vast natural landscape where you can get lost, find peace, and perhaps meet a giant troll. Surrounded by deer, sea eagles, and lush nature, you're far from the city's hustle and bustle, yet if you look up, you can still catch a glimpse of Copenhagen's town hall clock in the distance.

The area east of Copenhagen invites you to forage and experience nature. Since the Dutch immigrants arrived generations ago, Amager has been the capital's pantry, filled with flavorful vegetables, sea buckthorn, and wild mushrooms. Bring your water bottle and your bike and just go ahead. The area is packed with excellent biking routes, and a good tip is to stop by The Kongelund Fortress for the beautiful view and the exciting outdoor activities.





STRENGTH 2

WELL-PRESERVED RETREAT

You immediately feel the tranquility and your shoulders relax a bit when you leave the city behind and wander out into the area east of Copenhagen. Here, you can get lost in time and place, as you wander into Dragør's labyrinth of old, yellow houses, climb the historic lighthouse, and gaze over Øresund or stroll through the old Dutch town. Here, past and present coexist, and although much has changed, porcelain dogs still sit in the windows, there are lookout towers on the rooftops, and the traditional Amager costume is aired once a year when the "fake cat is beaten out of the barrel" from horseback.

The area oozes of village romance and coziness. It's charming, but not overly decorated, because the lo-

cals have a down-to-earth and authentic approach to life. The narrow streets are a concentration of protected one- or two storage houses and one of the best-preserved towns in the country. The capital seems far away when you stroll along the cobblestones among hollyhocks, cast-iron pumps, tiny doors for geese and look into local crafts.

Dragør Harbour, the old lifeline, still bubbles with life, and the historic museum cutter Elisabeth K571 proudly rests in the harbour, telling the dramatic story of several Jews escaping to Sweden during World War II.

STRENGTH 3

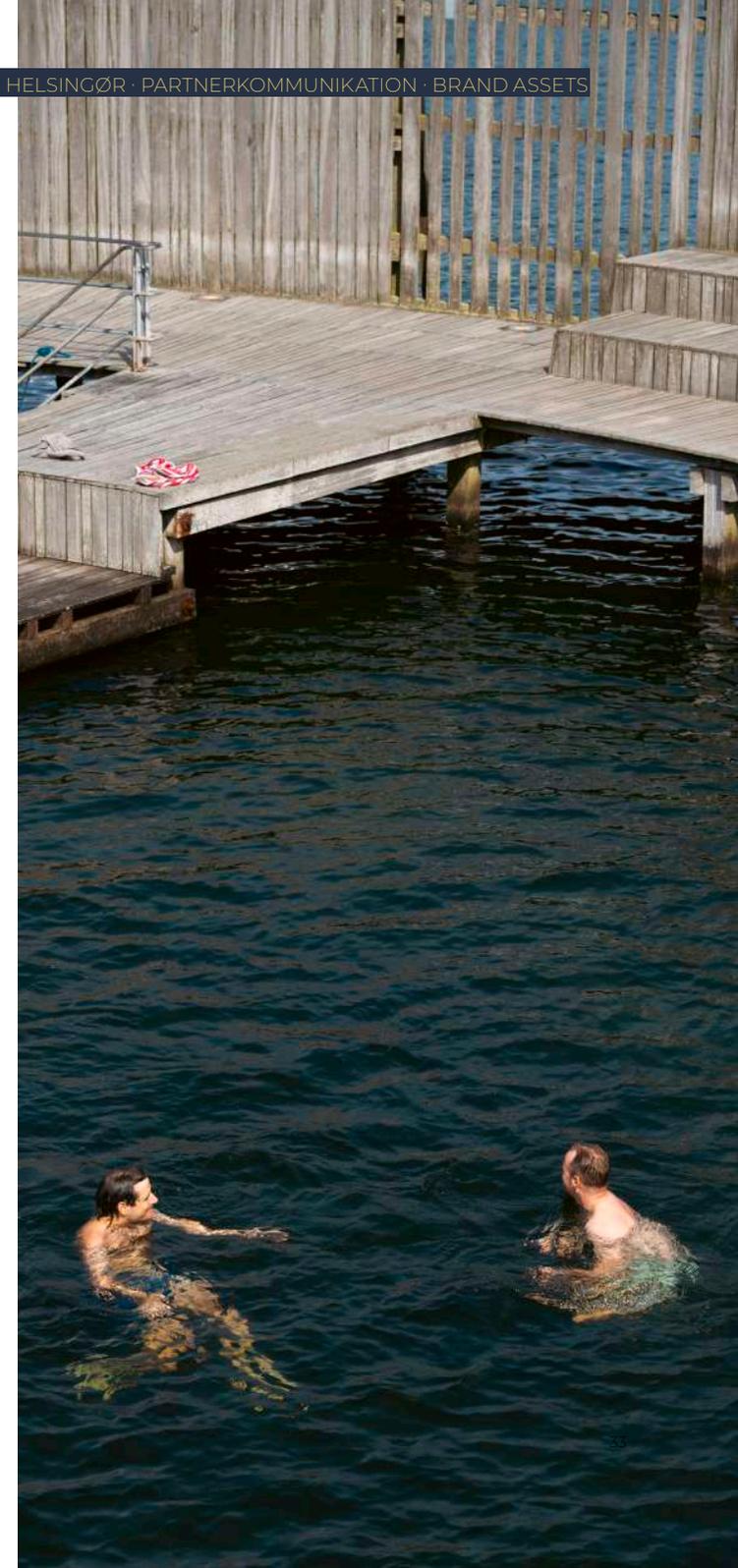
PRESENCE OF THE SEA

East of Copenhagen is for lovers of the ocean, whether you are an enthusiast swimmer at Kastrup Sea Bath or Dragør Sea Bath or prefer a panoramic sea view from The Kongelund Fortress. The little ones can enjoy the shallow waters and fine sand at The Mormor Beach while watching kitesurfers paint the sky in a thousand colors.

This region has always been closely connected to the sea. From his tower the pilot closely watched Øresund. The porcelain dogs guarded from the windows, when sailors were at sea, and bubbling pots filled the air with scents of foreign countries when

they returned home. Today, the harbours continue to thrive. The old seaside hotels are still ready to welcome guests, and the smokehouse still showcases its smoked mackerel.

The area east of Copenhagen invites you to dive beneath the water's surface, and the underwater world reveals itself particularly well as you enter the vortex-shaped National Aquarium Denmark, Den Blå Planet, where you'll encounter hammerhead sharks, clownfish, and many other sea creatures in Northern Europe's largest aquarium.





STRENGTH 4

HISTORICAL AND ICONIC ARCHITECTURE

The area east of Copenhagen features architectural diversity that vividly tells a story of development from the past to the present and into the future. Dragør, with its cobblestone streets and traditional yellow houses, is loaded with history and charm. The city's architecture serves as a living testament to the present-day telling tales of old times.

In sharp contrast you have The National Aquarium Denmark, Den Blå Planet, with its streamlined, wavy form mimicking the water vortices typical of the

area between Kastrup and Dragør. Likewise, Kastrup Sea Bath, with its iconic circular wooden structure, is a modern landmark inviting experiences in and with the water.

The interplay between the old and the new in the area is not just a fusion of styles; it is a dialogue between the past and the future. It demonstrates that as time moves forward and change is embraced, the area east of Copenhagen effortlessly retains its soul.

KERNEFORTÆLLING & STYRKER

SOUTH OF COPENHAGEN

ISHØJ · VALLENSBÆK · BRØNDBY · HVIDOVRE



KERNEFORTÆLLING

HER SPILLER FANTASIEN PÅ HJEMMEBANE

Velkommen syd for København. Her slipper vi fantasien løs. Her leger vi med modsætningerne, farer vild i naturen og går på eventyr. Her jagter vi trolde, lader vores indre cirkusartist gå linen ud og stiller de store spørgsmål om livet, kunsten og om os selv.

Du er nu i kontrasternes København. Hvis du står af toget på Ishøj Station bliver du mødt af et lidt hårdt betonudtryk, der dog varmer godt op, når du ser de smilende ansigter, der griner og snakker sammen.

Lige udenfor stationen begynder eventyret. Du følger de bøjede og snoede lygtepæle, der lyser vej og lokker dig ud mod strandengen og ned mod et stort, hvidt, strandet skib. Foran skibet sidder en

dreng og rokker på sin gyngehest. Du går helt tæt på den høje stævn. Det er ikke et normalt skib. Det er en ark.

Du går ombord og møder en verden med flere spørgsmål end svar. Med en mission om at skabe forståelse mellem mennesker, er arken lastet med kunst og skæve tanker. Her er fordommene blevet kastet over bord, og kæden til traditionernes tyngende anker er kappet over. På arken er der fokus på nuet og fremtiden. Her tør vi tvivle, lege og drømme. Vil du være med?

Syd for København er vi dem de andre ikke må lege med. Vi gør tingene lidt anderledes, men vi har ikke

fortjent vores blakkede ry. Her er faktisk trygt og fællesskabet og stoltheden blomstrer. Både på stadion, i bazaren og i de runde kolonihaver. Vi har også vores dæmoner, men de er søde. Vi kalder dem de glemte kæmper, og de venter på dig, hvis du tør gå på opdagelse i vores store natur.

Netop naturen er det, som vi sætter mest pris på. Vi har hvide, børnevenlige strande, blomstrende enge og fortryllede skove. Hos os er der noget for de fleste, men mest til de mindste. Vi tager eventyret alvorligt, og vi rækker altid hånden ud og inviterer dig med. Så kom med ind i kunsten, kom med i cirkus og kom med på eventyr.

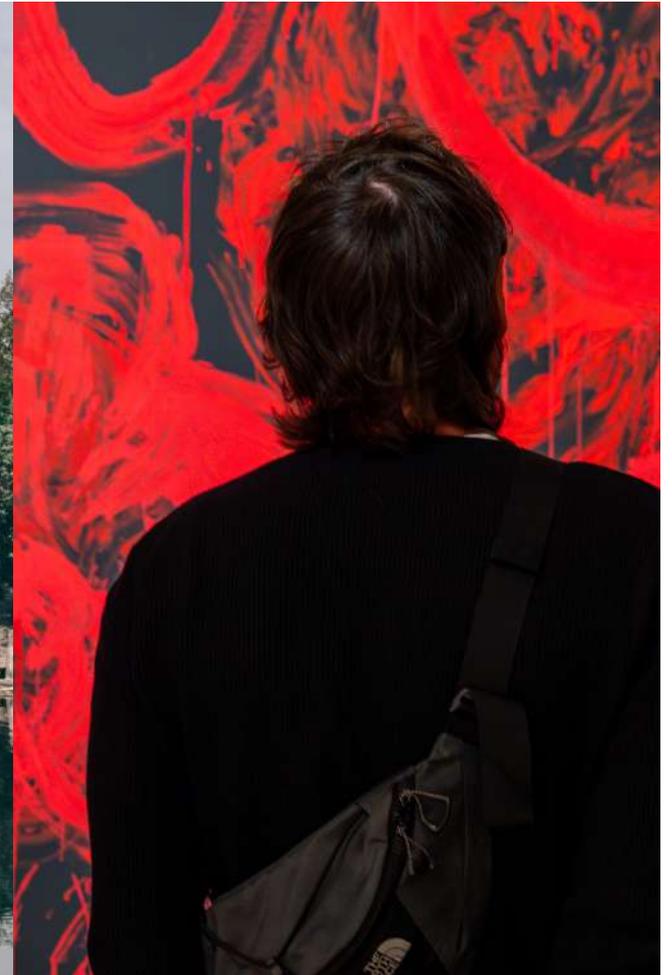
STYRKER SOUTH OF COPENHAGEN



**EVENTYR I
BØRNEHØJDE**



**SAND
MELLEM TÆERNE**



**DEN FRÆKKE DRENG
I KLASSEN**

STYRKE 1

EVENTYR I BØRNEHØJDE

Syd for København er vi dit skattekort til eventyr. Her kan du gå på jagt efter de glemte kæmper og fortabe dig i en magisk verden. Du kan gå linen ud som cirkusartist, besøge filmbyen og gå på opdagelse i lakridsens verden og begive dig ind i ARKEN's fantasifulde verden.





STYRKE 2

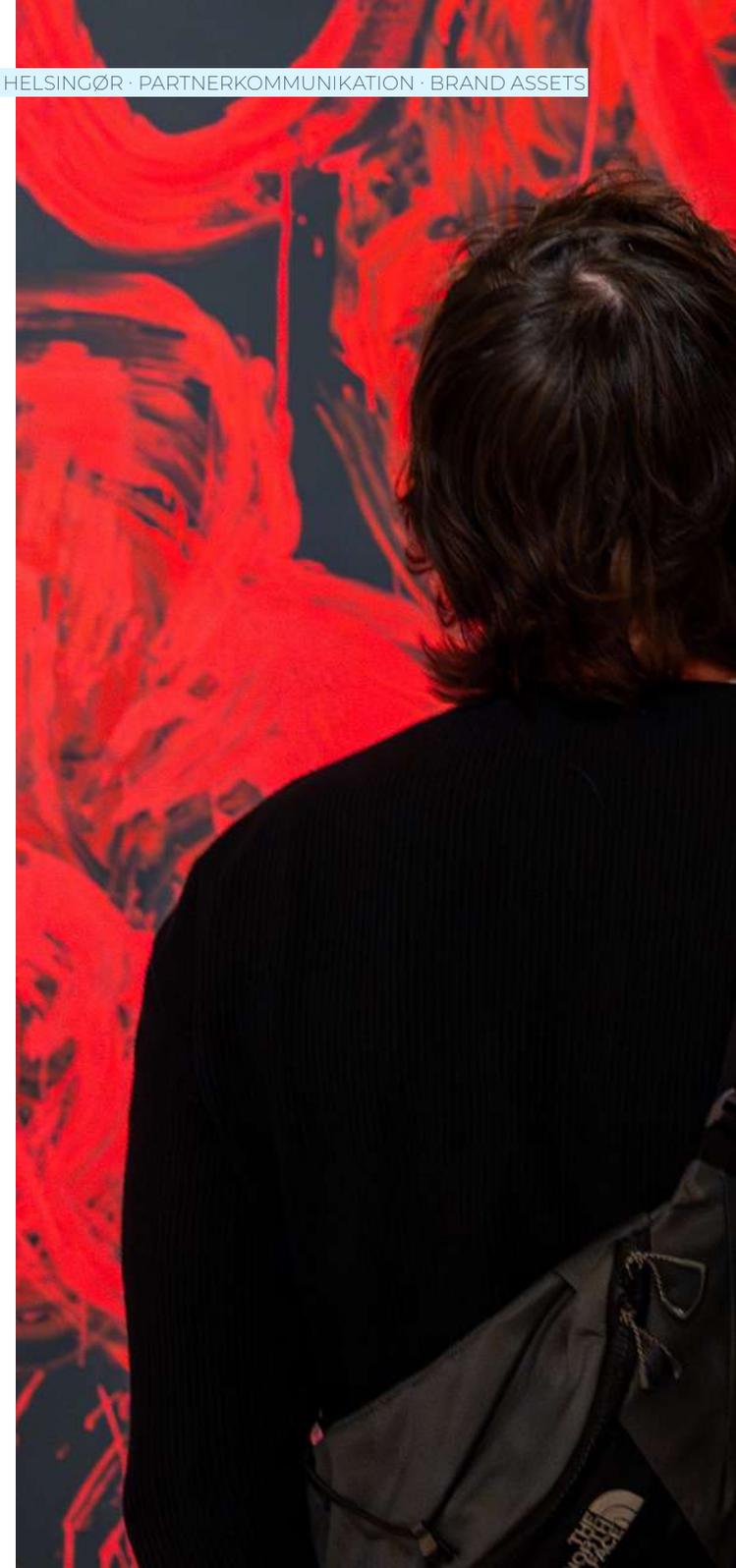
SAND MELLEML TÆERNE

Lån et SUP board eller mærk sandet mellem tæerne ved de børnevenlige strande. Du kan også fare vild i den fortryllende skov og begive dig ud på den store strandeng. Syd for København har vi store vidder, grønne lommer og god plads til at slå håret ud og mærke årstiderne skifte.

STYRKE 3

DEN FRÆKKE DRENG I KLASSEN

Grundstødt ude på strandengen ligger vores kulturelle anker ARKEN. Her er kulturen dog ikke fanget i sandet, men solidt forankret i os selv. Vi er den frække dreng i klassen, der ikke gider gengive solsikker og åkander. Vores kunst skal stille de store spørgsmål og starte den vanskelig samtale. Vi fokuserer på nuet og fremtiden. På os selv og på verden. Vi går vores egne veje, men vi følges ad. Ud til de runde kolonihaver eller til stadion, hvor stemningen er euforisk, men hjertevarm, og du skal med.





CORE STORY

WHERE IMAGINATION IS RIGHT AT HOME

Welcome to the South of Copenhagen. Here, imagination is set free. Here, we play with contrasts, get lost in nature, and embark on adventures. Here, we chase trolls, let our inner circus artist walk the tightrope, and ask big questions about life, art, and ourselves.

You are now in the Copenhagen of contrasts. If you step off the train at Ishøj Station, you are greeted by a kind of harsh expression of concrete that, however, warms up when you see the smiling faces laughing and talking together.

Just outside the station, the adventure begins. You follow the curved and twisted lampposts that light the way and lure you out toward the beach meadow and down toward a large, white, beached ship.

In front of the ship, a boy sits swaying on his rocking horse. You walk right up to the high bow. This is not a normal ship. It is an ark.

You board and enter a world with more questions than answers. With a mission to create understanding between people, the ark, or as it is named ARKEN Museum of Contemporary Art, is loaded with art and quirky thoughts. Here, prejudices have been thrown overboard, and the chain to tradition's heavy anchor has been cut. On the ark, the focus is on the present and the future. Here, we dare to doubt, play, and dream. Do you want to join?

South of Copenhagen, we are the ones the others aren't allowed to play with. We do things a little differently, but we haven't earned our bad reputation.

Here, it is actually safe, and community and pride flourish. Both at the stadium, in the bazaar, and in the allotment gardens. We have our demons too, but they're sweet. We call them the forgotten giants, and they're waiting for you if you dare to explore our vast nature.

Nature is precisely what we value most. We have white, child-friendly beaches, blooming meadows, and enchanted forests. Here, there is something for most people, and especially for the little ones. We take adventure seriously, and we always welcome you to join us. So, come into the arts, join the circus, and jump on an adventure.

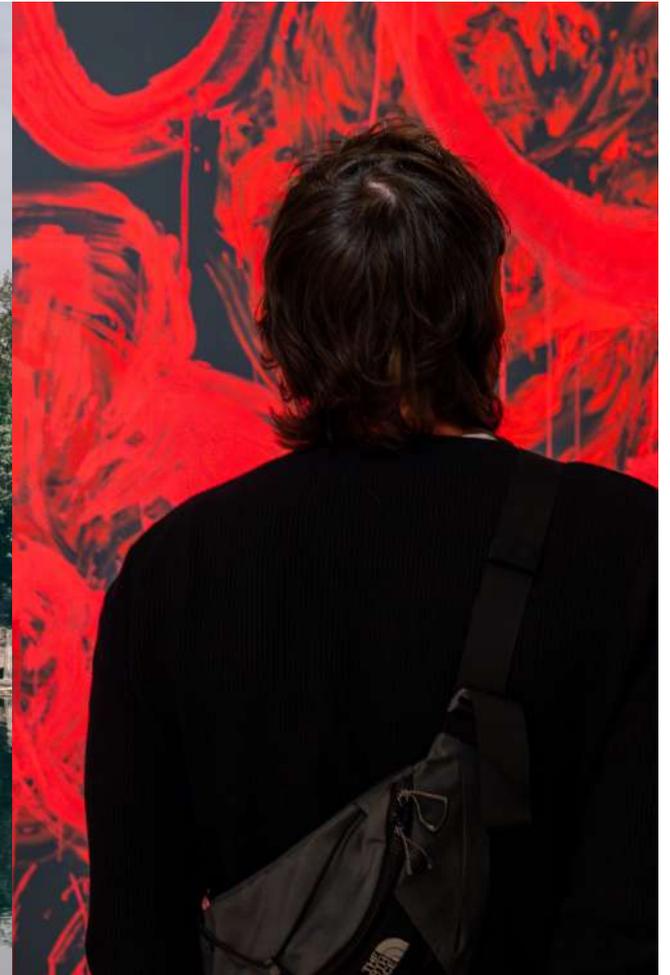
STRENGTHS SOUTH OF COPENHAGEN



**ADVENTURES
AT CHILD'S LEVEL**



**SAND BETWEEN
YOUR TOES**



**THE REBELLIOUS
CHILD IN CLASS**

STRENGTH 1

ADVENTURES AT CHILD'S LEVEL

South of Copenhagen is your treasure map to adventure. Here, you can search for the forgotten giants and lose yourself in a magic world. You can stay balanced as a circus artist, visit the film town, explore the world of licorice, and step into the imaginative world of ARKEN.





STRENGTH 2

SAND BETWEEN YOUR TOES

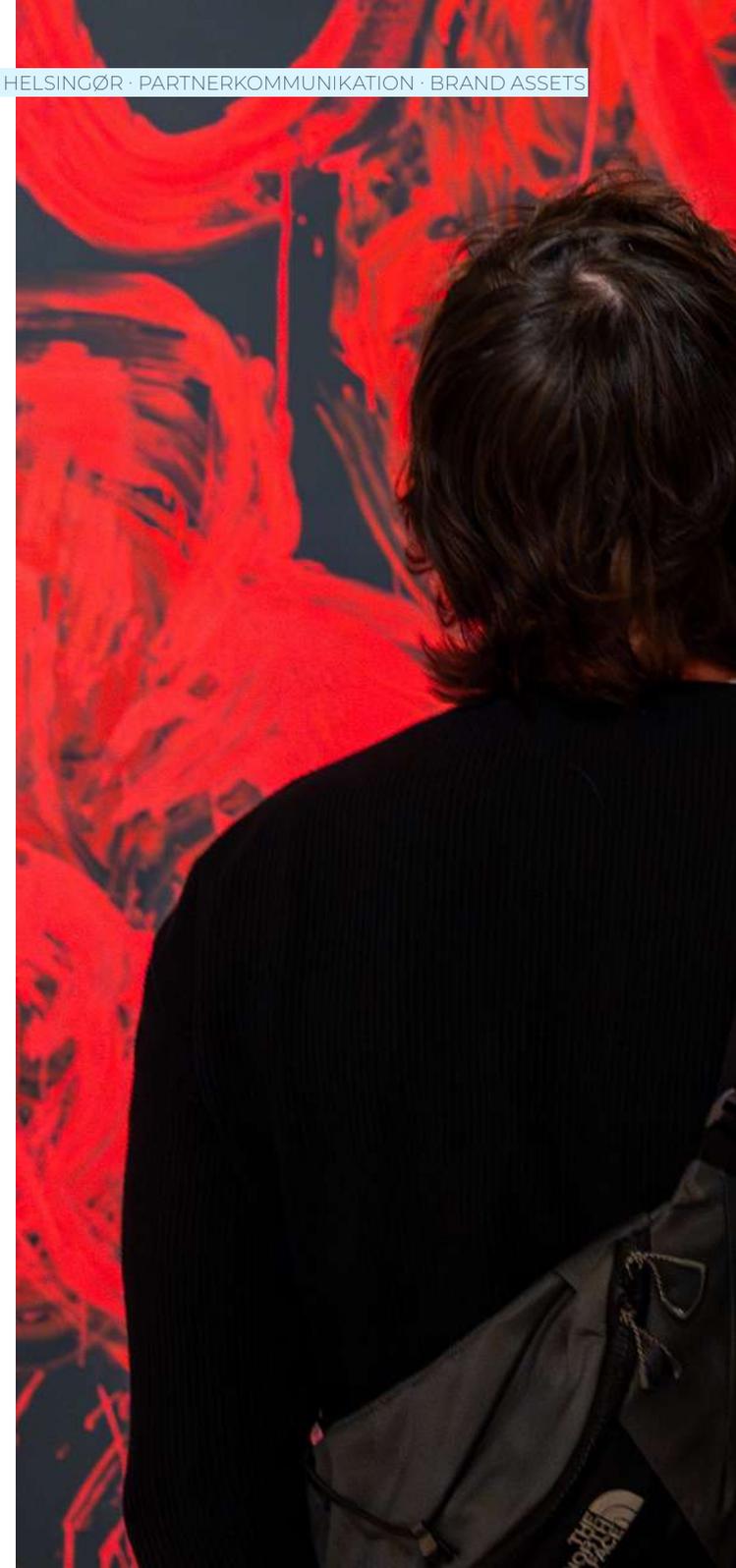
Rent a SUP board or simply feel the sand between your toes at the child-friendly beaches. You can also get lost in the enchanting forest and venture out onto the vast beach meadow. South of Copenhagen is where we have wide expanses, green spaces, and plenty of room to let your hair down and feel the changing seasons.

STRENGTH 3

THE REBELLIOUS CHILD IN CLASS

Grounded on the beach meadow lies our cultural anchor, ARKEN. Here, culture isn't stuck in the sand but firmly rooted within ourselves. We are the rebellious child in class who doesn't bother painting look alike sunflowers and water lilies. Our art is meant to bring on the big questions and kick-start difficult conversations.

We focus on the present and the future. Focus on ourselves and the world. We walk our own paths, but we walk together. Towards the allotment gardens or to the stadium, where the atmosphere is euphoric yet warm, and you're joining.



KERNEFORTÆLLING & STYRKER

WEST OF COPENHAGEN

BALLERUP · HERLEV · TAASTRUP · ALBERTSLUND · GLOSTRUP · RØDOVRE



KERNEFORTÆLLING & STYRKER

HELSINGØR

ELSINORE



KERNEFORTÆLLING

KULTURBY I STORSLÅEDE RAMMER

Helsingør er ikke stor, men fuld af storhed. Byen spirer med kreativitet og havluften er tyk af vingesuset fra både i dag og i går. Her holdt kongen hof på Kronborg Slot, der var kendt som Europas hotteste natklub. Her stillede Shakespeare det store spørgsmål. Og her blev der hamret og svejset, så store skibe kunne glide ud i verdenshavene.

I dag er den Nordsjællandske kystby, hverken en geopolitisk magtbastion eller centrum for tung industri. Kronborg Slot er verdensarv, og værftet omdannet til et designikon. Kongebyen, der blev industriby, er genfødt som international kulturdestination i storlåede rammer. En moderne renæssanceby med plads på kulturens verdenskort og fortsat kompasset stift rettet mod nye eventyr.

Placeret, hvor sundet er smallest, vogter Helsingør fortsat porten til Østersøen og ikke mindst livet under overfladen. Ligesom i svundne tider kommer folk også i dag valfartende fra fjerne egne, og nye strømninger, kreative tanker og udfordrende initia-

tiver finder naturligt havn under den høje himmel i det verdensvante Helsingør.

Helsingør er et sted med mere oprigtighed og oprindelighed end de fleste. Her åbner der kreative værksteder i de brostensbelagte stræder. De lokale råber op, hvis noget skurrer, og selvom man dyrker nyskabelse, kærrer man sig også om traditioner. Man hylder håndværket og historien. De lokale kender deres by og møder rank verden med vished om, at de, ligesom Hamlet, Holger Danske og Kong Christian, er en del af noget større; noget nyt og noget gammelt. Noget jordnært og noget om at være, eller ikke at være.

I Helsingør er der plads til både drama, ro og fordybelse. Byens puls banker i takt med skibene, der slår ind mod kajen, med den røgede makrel, der langes over disken, og tilråbene, når skuespil og musik fylder værftshaller og gamle gader. Lidt op ad kysten ligger de rolige badebyer. Her er der tid til at betragte, hvordan solens stråler rammer klit-

terne. Mærke det finkornede sand mellem tærne og havet skvulpe om anklerne. Ikke underligt, at Hornbæk gemmer på Danmarks originale kunsterkoloni.

Helsingør er en stor kommune med store oplevelser. Der er skov og kyst, og for dem, der ankommer med Kystbanen, venter der kulturoplevelser i verdensklasse lige udenfor perronen. På minutter kan man slentre gennem de brostensbelagte stræder, træde ned i en verden af maritime eventyr i den gamle dok eller gå på jagt efter Hamlet og kongernes historie på Kronborg Slot.

Helsingør er et frirum, hvor kysten og vidderne giver plads til sjælen. Med store ambitioner skuer man fortsat mod horisonten og kreativiteten, skabertrangen og kulturlivet har flyvehøjde som aldrig før.

Kom og mærk vingesuset ved Helsingør.

STYRKER HELSINGØR



KONGERNES OG
HAMLETS KRONBORG



DET MARITIME LIV
VED DET SMALLE FARVAND



RENÆSSANCEBY
OG KULTURHAVN



DEN KREATIVE
KOLONI



STYRKE 1

KONGERNES OG HAMLETS KRONBORG

To be, or not to be, that is the question. En nærmest mytisk frase, som er kendt over hele verden. Prins Hamlet fremførte disse ord på kongeslottet Kronborg i Helsingør, og du mærker selv historiens vingesus, når du træder inden for voldene. Kronborg er omdrejningspunkt for et af verdenshistoriens største digteres hovedværker, og det gør besøget til kongeslottet til en unik oplevelse – ingen andre steder i verden kan tilbyde det samme som Helsingør.

Kronborg Slot er dog meget mere end Shakespeare. Under slottet hviler nemlig Holger Danske, der er kendt fra Rolandskvadet fra det 11. århundrede, og som vil rejse sig, når Danmark "stander i våde". Kronborgs magiske historie stopper dog ikke ved

myter og sagn, for Kronborg har rent faktisk spillet en vigtig del i danmarkshistorien. Hvad enten du er til Holger Danske eller Hamlet, er det i Helsingør, du får den fulde oplevelse.

Som indgang til Østersøen har Kronborg også været en vigtig strategisk brik i et storpolitisk spil, og når der var kongelig fødselsdag, skulle det fejres med kanoner. Det er disse historier, du kommer tæt på, når du besøger Helsingør. Hvad enten du kaster dig ud på en charmerende byvandringstur, besøger Kronborg Slot eller skuer ud over det dramatiske sund.

STYRKE 2

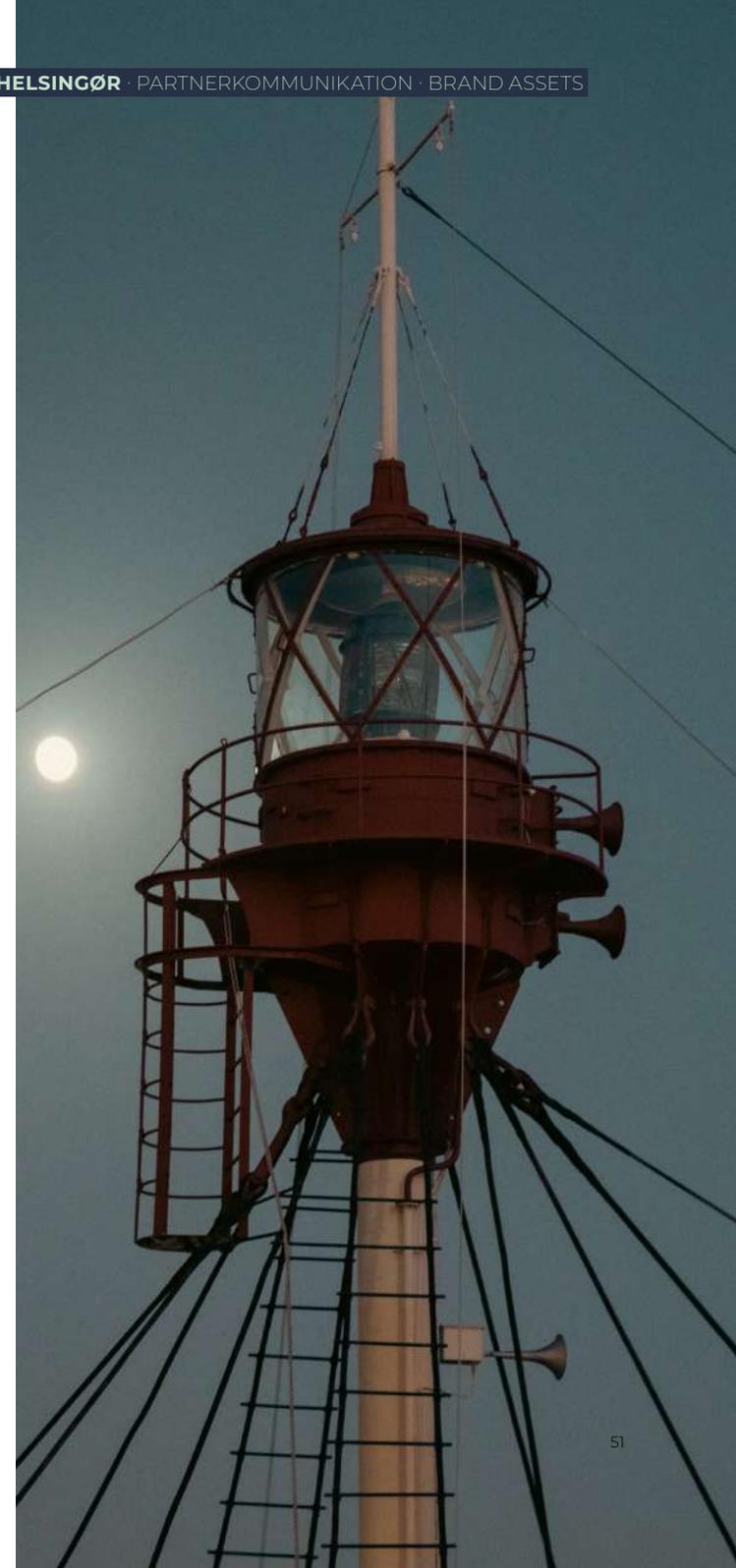
DET MARITIME LIV VED DET SMALLE FARVAND

For Helsingør har havet altid haft en altafgørende betydning. Beliggende ved den smalleste del af Øresund har Helsingør været porten til resten af Skandinavien siden grundlæggelsen – og havet har en enorm betydning den dag i dag. Lige på den anden side ligger broderlandet Sverige, så hvis du er frisk på en god udflugt, er det bare lige ovre på den anden side af Sundet.

Hvad enten man besøger den levende og aktive havn, krydser Sundet og besøger Helsingborg eller oplever det prisvindende M/S Museet for Søfart

tegnet af BIG, er man ikke i tvivl om, at Helsingør er en særlig by med et intimt forhold til havet. Det første, du dufter, når du stiger ud af toget på Helsingør Station, er havet. Men er du mere til grøn end blå, er det intet problem, for her er masser af skov og træer. Hvorfor ikke hoppe på cyklen og se hele Helsingørs naturpalette i fuldt flor?

Det lyder som en kliché, men en tur til Helsingør er en totaloplevelse. Her er nyt og gammelt, grønt og blå og plads til det store og det små. I Helsingør banker det maritime hjerte ved det smalle farvand.





STYRKE 3

RENÆSSANCEBY OG KULTURHAVN

Helsingør er blandt de byer i Danmark med flest bevarede historiske bygninger. Når du besøger den moderne renæssanceby, vil du opleve de fineste gamle bygninger med teglsten foroven og brosten forneden. Her oser af stemning, og her er liv i gaden. Det er det perfekte sted at slentre rundt med en is i hånden, mens man kigger på de talentfulde kunsthåndværkeres butikker, og måske får sig en sludder.

Men det er ikke bare nostalgi i Helsingør. Det har altid været en havneby med et internationalt udsyn, og det er det også den dag i dag. Når du besøger det betagende M/S Museet for Søfart, og hører om de fascinerende historier om Danmarks maritime historie og kultur, ser du selv, hvordan Helsingør er stedet, der smukt kobler de gamle historier med

nutiden. Helsingør er stedet, hvor der er kontraster. Mellem det nostalgiske og det levende, mellem bindingsværk og Bjarke Ingels og mellem det gamle og det nye. Mellem tre kugler med guf og med high-class restauranter.

Og har man ikke fået nok af renæssancebyens charme, er Snekkersten inden for rækkevidde. Syd for Helsingør ligger det gamle fiskerleje, og her er fred og ro på en anden måde. Gå langs strandkanten, indånd den friske havluft og mærk det lune sand mellem tæerne, mens du ser på de fine gamle villaer med havudsigt. Dét er ægte nordsjællandsk charme.

STYRKE 4

DEN KREATIVE KOLONI

Sig "skagensmalerne", og enhver med interesse for dansk kunst- og kulturhistorie vil nikke genkendende. Ja, de fleste kender til kunstnerkolonien i Skagen, men en stor del af Skagensmalerne mødtes faktisk langt tidligere i Hornbæk. Her kan du se, hvor stor dansk kunst har sin oprindelse. Som Danmarks kreative kunstnerkoloni har Hornbæk og Helsingør spillet en vigtig rolle i dansk kunsthistorie, og er du til kunst og kultur, venter dig der en uforglemmelig oplevelse.

Store malere var betaget af havet, den brede strand, plantagens vindblæste træer og Kullens blå bjerge i horisonten – og de lokale fiskeres vejrbitte ansigter og farefulde fortællinger. Men lyset, stranden, træerne og havet var ikke kun betagende i 1870'erne – her er stadig smukt som altid. Kom og oplev

friheden og lyset; her er højt til loftet.

Når du besøger kunstnerconvalley, vil du hurtigt mærke, at stedet også er præget af en særlig stemning. Her er simpelthen rart at være, for her er plads og tid til fordybelse. Derfor overrasker det heller ikke, at det er et mødested for kunstnere i dag, der trænger til inspiration, eventyr og magi.

Områdets kreative puls er i rivende udvikling disse år. Flere og flere flytter til området for at skabe og udfolde. Og så bliver en ikonisk bygning i Hornbæk snart bragt tilbage til dens oprindelige udtryk og funktion som badehotel. Historien gentager sig og bringer nyt og spændende med sig. Kolonien lever!





CORE STORY

CULTURAL HUB IN STUNNING SURROUNDINGS

Elsinore may not be large, but it is full of grandeur. The city thrives with creativity, and the sea air is thick with greatness from both today and yesterday. Here, the king held court at Kronborg Castle, once known as Europe's hottest nightclub. Here, Shakespeare popped the great question. And here, big ships were launched on their way into the world's oceans.

Today, this coastal town north of Copenhagen is neither a geopolitical stronghold nor a center for heavy industry. Kronborg Castle is a UNESCO World Heritage site, and the shipyard has been transformed into a design icon. The royal city that became an industrial hub has been reborn as an international cultural destination in magnificent surroundings. A modern renaissance city strongly marked on the cultural map of the world, and still heading towards new adventures.

Situated where Øresund is narrowest, Elsinore continues to guard the gateway to the Baltic Sea and the life beneath its surface. As in the past people

pilgrimage here from afar, bringing new creative ideas and challenging initiatives that naturally are welcomed by this cosmopolitan town.

Elsinore is a place of sincerity and authenticity. Creative workshops open in the cobblestone streets, and locals speak up if something feels off. Here, there are plenty of room for both innovation and tradition. Craftsmanship and history are celebrated. The locals know their city and face the world with the certainty, like Hamlet, Holger the Dane, and King Christian, that they are part of something greater. Something new and something old. Something grounded and something about to be or not to be.

In Elsinore, there is room for drama, tranquility, and contemplation. The city's pulse beats in time with the ships docking at the quay, with the smoked mackerel being served, and with the cheers that fill the old shipyard and streets during performances. A little further up the coast quiet seaside towns are placed side by side. Here, time slows down, allowing

you to observe how the sun strikes the dunes, and feel the fine sand between your toes, and the waves tickling your ankles. It's no wonder that Hornbæk once was Denmark's original artist colony.

Elsinore is a vast municipality with grand attractions. There are forests and coastline, and for those arriving by train, world-class cultural experiences await just outside the station. Right away you can stroll through the cobblestoned streets, step into a world of maritime adventures in the old dock, or hunt for the history of Hamlet and the kings at Kronborg Castle.

Elsinore is a sanctuary where the coast and the open landscape allow the soul to come forward. With great ambitions, the gaze is still set towards the horizon, and creativity and cultural life are flying higher than ever.

Let Elsinore sweep you away.

STRENGTHS ELSINORE



THE KINGS' AND
HAMLET'S KRONBORG



MARITIME LIFE
BY THE NARROW SOUND



RENAISSANCE CITY AND
CULTURE HARBOUR



THE CREATIVE
COLONY



STRENGTH 1

THE KINGS' AND HAMLET'S KRONBORG

To be, or not to be, that is the question. An almost mythical phrase known worldwide. Prince Hamlet spoke these words at the royal castle Kronborg in Elsinore, and you can sense the historical rush stepping inside the walls. Kronborg Castle is the setting in a masterpiece written by one of the world's most renowned poets, which makes a visit to the castle a unique experience. Nowhere else in the world offers what Elsinore does.

However, Kronborg Castle is much more than Shakespeare. Beneath the castle sits Holger the Dane, known from the 11th-century Rolandskvadet, who will rise when Denmark is "in distress." But

Kronborg's magical history doesn't stop at myths and legends. It has played a significant role in Denmark's factual history as well. Whether you're drawn to Holger the Dane or Hamlet, Elsinore provides the complete experience.

As the gateway to the Baltic Sea, Kronborg Castle has also been a crucial strategic piece in a larger political game, and royal birthdays were celebrated with cannon fire. These are the stories you can get close to when you visit Elsinore, whether you embark on a charming city walking tour, visit Kronborg Castle, or gaze over the dramatic sound.

STRENGTH 2

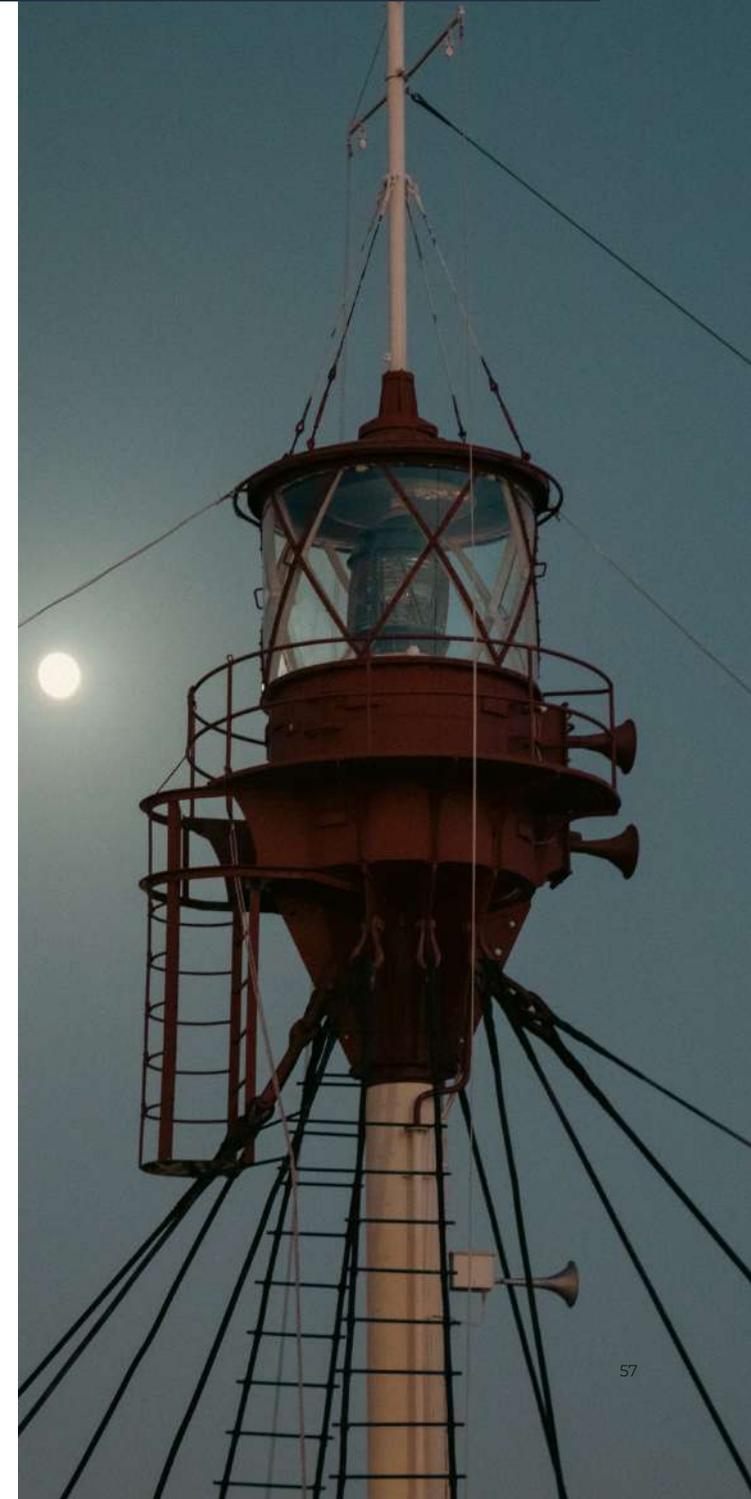
MARITIME LIFE BY THE NARROW SOUND

For Elsinore, the sea has always played a crucial role. Located at the narrowest part of Øresund, Elsinore has been the gateway to the rest of Scandinavia since its founding - and the sea remains immensely significant today. Just across the sound is brotherly Sweden, making it easy to go on a nice trip to the other side.

Whether you visit the vibrant and active harbour, cross Øresund to explore Helsingborg, or experience the award-winning M/S Maritime Museum of Denmark designed by BIG, there's no doubt that Elsinore is a unique city with an intimate relation-

ship with the sea. The first scent that greets you as you step off the train at Elsinore station is the sea. If you prefer green over blue, there's no problem because here there are lots of forests and trees. Why not jump on a bike and see all of Elsinore's natural beauty in full bloom?

It may sound like a cliché, but a trip to Elsinore is a total experience. Here, old meets new, green meets blue, and there's room for both the grand and the small. In Elsinore, the maritime heart beats along the narrow sound.





STRENGTH 3

RENAISSANCE CITY AND CULTURE HARBOUR

Elsinore is among the Danish cities with most preserved historical buildings. When you visit this modern renaissance town, you'll experience the finest old buildings with bricks above and cobblestones below. The atmosphere is vibrant, and life fills the streets. It's the perfect place to stroll with an ice cream while cruising the shops of talented artisans and perhaps having a chat.

But Elsinore is not just about nostalgia. It has always been a port city with international outlook, and this is still the case. When you visit the captivating M/S Maritime Museum of Denmark and hear the fascinating stories of Denmark's maritime history and culture, you'll see how Elsinore beautifully connects old tales with the present.

Elsinore is a city of contrasts. Between the nostalgic and the lively, between half-timbered houses and Bjarke Ingels, and between the old and the new. Between three scoops of ice cream with topping and high-end restaurants.

And if you haven't had enough of the renaissance city's charm, then Snekkersten is within easy reach. Just south of Elsinore, you'll find an old fishing village, where tranquility reigns in a different way. Walk along the shoreline, breathe in the fresh sea air, and feel the warm sand between your toes as you admire the lovely old villas with sea view. That's true North Zealand charm.

STRENGTH 4

THE CREATIVE COLONY

Say "Skagen painters," and anyone interested in Danish art and cultural history will nod in recognition. While most know about the artist colony in Skagen, fewer know that many of the Skagen painters actually gathered much earlier in Hornbæk. Here, you can witness the origins of significant Danish art. As Denmark's creative artist colony, Hornbæk and Elsinore have played a vital role in Danish art history. Are you an art and culture enthusiast you can look forward to an unforgettable experience.

Great painters were captivated by the sea, the wide beach, the wind-swept trees of the plantation, and the blue mountains of Kullen in the horizon - along with the weathered faces and daring tales of local fishermen. But the light, the beach, the trees, and the sea were not just enchanting in the 1870s. Today,

it remains as beautiful as ever. Come and experience the freedom and light, and where the sky is the only limit.

When you visit this artist haven, you'll quickly sense a unique atmosphere. It's simply a pleasant place to be, offering space and time for reflection. It's no surprise that it's a gathering spot for artists today, seeking inspiration, adventure, and magic.

The area's creative pulse is in recent years rapidly evolving. More and more people are moving to the area to create and express themselves. Soon, an iconic building in Hornbæk will be restored to its original look and function as a seaside hotel. History is repeating itself, bringing something new and exciting. The creative colony lives on!



INSPIRATION, ANBEFALINGER & EKSEMPLER

PARTNER- KOMMUNIKATION

PRINT & ONLINE

BEYOND COPENHAGEN

Visit Copenhagen er afsender på de kommunikations- og markedsføringsindsatser Wonderful Copenhagen laver, der tager udgangspunkt i områderne omkring København. Nedenfor ses helt overordnede eksempler på materialer i print og online udgivet de seneste år.

Eksemplerne skal ses som inspiration og konkrete greb til at aktivere områdernes kernefortællinger og styrker, så vi strømlinet løfter Beyond Copenhagen i fællesskab.

SoMe
@visitcopenhagen
#beyondcopenhagen #becomehere



Magasin
Beyond Copenhagen
Edition 01



MUSEUM DIRECTOR ANNI MOGENSEN ON HER FAVORITE PLACES TO SHOP, EAT AND ENJOY THE SEASIDE IN ELSINORE

As told to Ditte Fegjeler
Photography by Visit Copenhagen & Mik Schramm

The historical harbour
I often end a day of work by taking a stroll down to the harbour to stroll and watch the boats, but the most serene view is from the roof of the old wooden wharf, which are particularly enjoy walking around the historic harbour and watching the old wooden wharfs, which are particularly enjoyed for their historical significance for the city. These wharfs embodied a rich past. As a visitor, you can board these wharfs and enjoy the view.

The charming old town centre
The charming old town centre is a beautiful area with many small galleries, shops and antique stores. There are very many small galleries, shops and antique stores. There are very many small galleries, shops and antique stores. There are very many small galleries, shops and antique stores.

Restaurant MCS
I have been to Restaurant MCS several times, both with my family and friends and I love it. The staff is great and the food is excellent. The menu features every season's fish, and it's a great experience to eat there. The menu features every season's fish, and it's a great experience to eat there.

About Mik Schramm, Museum Director of Denmark
The Mik Schramm Museum of Denmark, located in the heart of Elsinore, celebrates the rich maritime history of Denmark. Museum director Mik Schramm, founder of the museum, shares his passion for the city and the sea.

There is a fine art to brewing beer, and in recent times, Denmark has established itself as a hub for some of the most progressive beer makers in the world. While Copenhagen has cemented its reputation as a prime destination for craft beer, the scene extends beyond the city limits to local breweries crafting some of the most interesting beers around.

A BEER LOVER'S GUIDE TO THE BEST LOCAL BEERS BEYOND COPENHAGEN

When reflecting on Denmark's beer brewing history, it's impossible not to mention Carlsberg. Since being established in 1847, the brewery has significantly contributed to Denmark's global standing in the beer industry. Today, with its long-established history, Carlsberg remains one of the world's most recognised brands. Meanwhile, Mikkelser, as a newcomer, has played a pivotal role in advancing Danish craft beer onto the international stage.

Christensen notes that the selection of New England IPA across bars has significantly contributed to the development of the scene. "It's by far our most popular type of beer. It's less bitter and very easy to drink. It's also made the crowd at craft beer bars more diverse. In the past, craft beer bars were mostly inhabited by men, but these days we have visitors of all ages and genders. These newer types of beer like IPA and souring have opened up the market to a new generation of consumers."

So, how did the Copenhagen area become one of the prime destinations for craft beer? In part because Copenhagen was one of the first cities in Europe to adapt and draw inspiration from the beer revolution that was happening in America.

According to Ulrik Christensen, sales manager at the Copenhagen-based microbrewery People Like Us, part of the success should be attributed to craft beer pioneers Mikkelser and their owner, Mikkel Borg Bjergsø. "He started the wave. When they entered the scene, it changed the game. He inspired a generation of brewers that wanted to try new things and experiment with different flavours. Today, we have beer tourists flying in to try Danish beer, the same way we have food tourists coming for Nordic gastronomy. I don't think that would have been the case if it hadn't been for Mikkelser."

WHERE TO FIND THEM

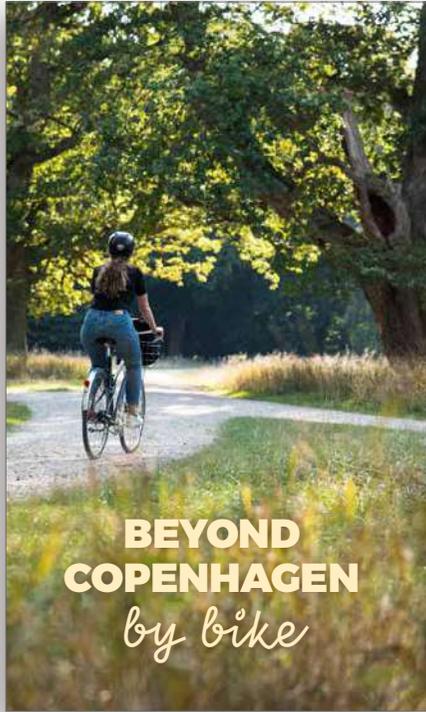
Amager Bryghus
On the island of Amager, you'll find Amager Bryghus, a pioneer in the Danish beer revolution. The brewery was founded in 2005 by a group of friends. In 2007, the brewery moved to a new location in the city of Copenhagen. The location is close to the city center, making it easy to visit. The brewery offers everything from traditional Danish beer to experimental brews and mixed fermentation ones. Their beer is brewed in small batches, and they have a strong focus on quality.

De Ude Vår
Recently founded, this absolutely stunning north of Copenhagen beer is brewed in a beautiful setting. The brewery was founded in 2015 and has been around since 2016, making it a relatively new addition to the scene. The brewery offers everything from traditional Danish beer to experimental brews and mixed fermentation ones. Their beer is brewed in small batches, and they have a strong focus on quality.

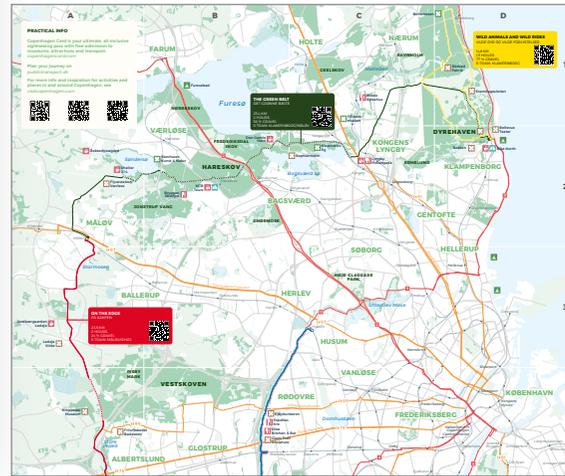
Skands
Considered one of the original craft beer destinations in the world, Skands has been around since 2013, making it a relatively new addition to the scene. The brewery offers everything from traditional Danish beer to experimental brews and mixed fermentation ones. Their beer is brewed in small batches, and they have a strong focus on quality.

Slowburn
Specializing in small, pale beer, Slowburn is a microbrewery located in the heart of Copenhagen. The brewery was founded in 2014 and has been around since 2015, making it a relatively new addition to the scene. The brewery offers everything from traditional Danish beer to experimental brews and mixed fermentation ones. Their beer is brewed in small batches, and they have a strong focus on quality.

Gamma
West of Copenhagen, in Helsingør, you'll find Gamma. The brewery was founded in 2014 and has been around since 2015, making it a relatively new addition to the scene. The brewery offers everything from traditional Danish beer to experimental brews and mixed fermentation ones. Their beer is brewed in small batches, and they have a strong focus on quality.

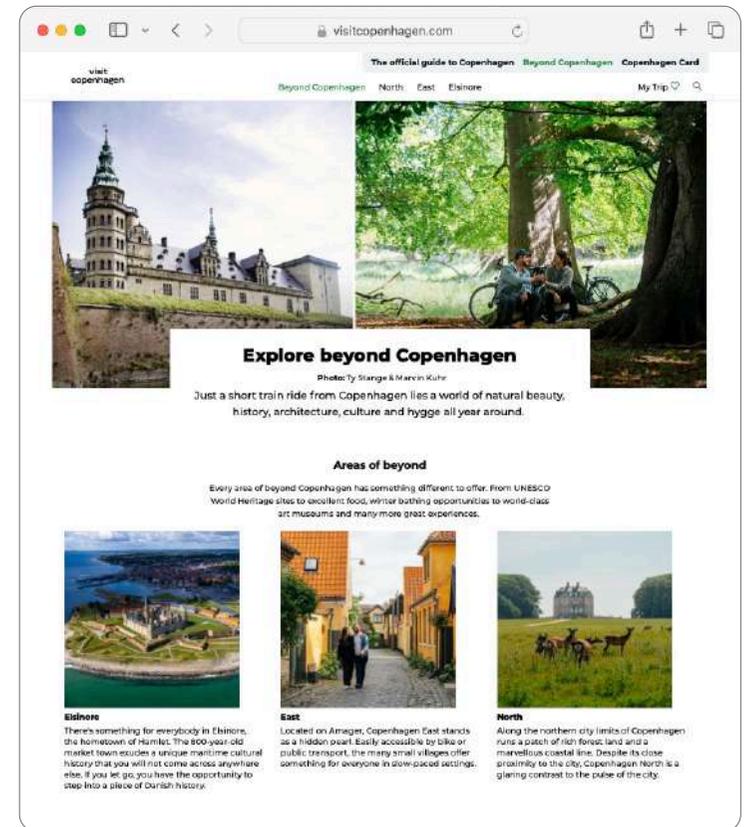


Map
Beyond Copenhagen
by bike



Website

Beyond Copenhagen
visitcopenhagen.com/beyondcopenhagen



<p>BELLEVUE THEATER</p> <p>The Bellevue Theatre is one of the cornerstones of the works by world famous Danish Arne Jacobsen. Guided tours are available. Bellevue Teatret er en af den verdensberømte danske arkitekt Arne Jacobsens mesterværker. Tag med på en spændende rundvisning.</p> <p>Strandvejen 451 @bellevueteatret bellevueteatret.dk</p>	<p>DEN BLÅ PLANET</p> <p>The National Aquarium is the home of more than 20,000 animals, e.g. sea otters, hammerhead sharks and clever octopuses. Nordens største akvarium med over 20.000 dyr. Du skal bl.a. se havodder, hammerhajer og kluge blæksprutter.</p> <p>Jacob Fortlingsvej 1, 2770 Kastrop @denblaaplanet denblaaplanet.dk</p>
<p>BIKE NORTH</p> <p>Here you can quench your hunger and thirst for coffee, and you can rent touring-, gravel-, road-, electric- and mountain bikes. Her kan du få stillet sulten og kaffelysten, og du kan leje touring-, gravel-, landevejs-, elektriske cykler og mountainbikes.</p> <p>Klampenborg Station, Dyrehavevej 1, 2350 Klampenborg @calleparforce bikenorth.dk</p>	<p>DEN GAMLE HAVE</p> <p>Just buy the drinks and you can enjoy your packed lunch in the scenic garden. The cafe also offers ice-cream, coffee and cakes. Hvis I køber drikkevarerne, kan I nyde madpakken i den naturskønne have. Cafen tilbyder også is, kaffe og hjemmebakte kage.</p> <p>Nybrovej 461, 2800 Frederiksdal @dengamlehave dengamlehave.dk</p>
<p>BREDE SPISEHUS</p> <p>Lunch and evening restaurant in a listed old canteen building from 1893. Seasonal, innovative cuisine in unique surroundings. Frokost- og aftenrestaurant i Brede Værns gamle kantinebygning fra 1893. Et sæsonbetonet, innovativt køkken i unikke omgivelser.</p> <p>I.C. Modøwgs Vej 40, 2800 Kongens Lyngby @brede_spejshus bredespejshus.dk</p>	<p>DRACØR BY</p> <p>Charming old fishing village with narrow streets and well-preserved houses from the 18th and 19th centuries. 76 are listed. Den gamle fiskerby. De smukke gader er fulde af velbevarede lave huse er fra 1700- og 1800-tallet, og hele 76 af dem er fredede.</p> <p>2791 Drager @drager visitcopenhagen.com</p>

WILD ANIMALS AND WILD RIDES

VILDE DYR OG WILDE FORSTELSER

In 1669, King Frederik III fenced off a piece of forest and laid paths for so-called parforce hunting. Today, Jægersborg Deer Park is a UNESCO World Heritage Site, and you will probably see herds of the 2,000 wild animals living in the area, e.g. hinds and sika deer. In the middle lies The Hermitage from the 1750s, still used by the royal family. Maybe you can join a tour. You should also visit Dyrehavsbakken, which has lots of fun rides. The amusement park is from 1855, and the world's oldest, and admission is free.

I 1669 indhegnede Frederik 3. et stykke skov og anlagde stier til såkaldt parforcejagt. I dag er Jægersborg Dyrehave UNESCO-verdenskulturarv, og der er meget store chancer for at se flokke af de 2.000 vilde dyr, der lever i området: kronvildt, rådyr og sikahjorte. I midten ligger Eremitageslottet fra 1750'erne, som kongefamilien stadig benytter. I ferierne kan du komme med på en rundvisning. I Luksanten af naturparken finder du Dyrehavsbakken, der er fra 1855, og verdens ældste forlystelsespark. Kig ind. Entreen er gratis.

THE GREEN BELT

DET GRØNNE BELT

The trip starts and ends at an S-train station, and in between, you are surprisingly far from the capital. You can tell from the place names, which e.g. include a stream, some lakes and a deer park. You bike along peaceful paths through UNESCO World Cultural Heritage, and some of Denmark's oldest forests. Several of the beautiful natural areas are protected. In Lyngby Åmose, you'll be accompanied by birdsong, and you can come across everything from snakes to deer. If you bike from west to east, you can cool down with a swim in Øresund.

Turen starter og slutter ved en S-togsstation, og derimellem er du forbløffende langt fra storbyen. Du kan høre det på stedsnavnene: Mølleåen, Bagvedsø, Dyrehaven, Hareskovene. Du cykler ad fredelige stier gennem UNESCO-verdenskulturarv og nogle af Danmarks ældste skove, og flere af de smukke naturområder er fredede. I Lyngby Åmose kan du støde på alt fra snoge, skrubtudser og guldsmede til rådyr, og en stor del af ruten bliver selskabet af af fuglesang. Cykler du fra vest til øst, kan du slutte af med en baderut i Øresund.

PRINT & ONLINE NORTH OF COPENHAGEN

Website

North of Copenhagen
visitcopenhagen.com/beyond-copenhagen/north/copenhagen-north



Miniguide

North of Copenhagen
25 Gems

PLAN YOUR JOURNEY
All the places and experiences listed in this guide are easily accessible - within just 15 to 60 minutes of each other - either by bike or public transportation, or a combination of the two.
Plan your journey on publictransport.dk

25 GEMS:
1. Finn Juhl's House
2. Røkkedykke
3. Experimentarium
4. Rungsted Kyst
5. Bellevue Teater
6. Søllerød Kro
7. Gentofte Kino
8. Bellevuestrand
9. Søllerød Kro
10. Søllerød Kro
11. Søllerød Kro
12. Søllerød Kro
13. Søllerød Kro
14. Søllerød Kro
15. Søllerød Kro
16. Søllerød Kro
17. Søllerød Kro
18. Søllerød Kro
19. Søllerød Kro
20. Søllerød Kro
21. Søllerød Kro
22. Søllerød Kro
23. Søllerød Kro
24. Søllerød Kro
25. Søllerød Kro

Magasin

Beyond Copenhagen
Edition 01

SoMe

@visitcopenhagen
#beyondcopenhagen
#becomehere



DI
Finn Juhl's House
An independent art space in a restored family summer house from 1923. A creative hub nurturing interaction between art and nature.
Selvstændigt udstillingssted i et restaureret sommerhus fra 1923. Et kreativt knudepunkt, hvor kunst og natur går op i en højere enhed.
Ballerupvej 60, 3500 Værløse

A4
Røkkedykke
60 Rungsted Kyst · @rungskedgaard.rungskedgaard.dk

A5
Experimentarium
Bellevue Teater
960 Rungsted Kyst · @rungskedhavn.rungstedhavn.dk

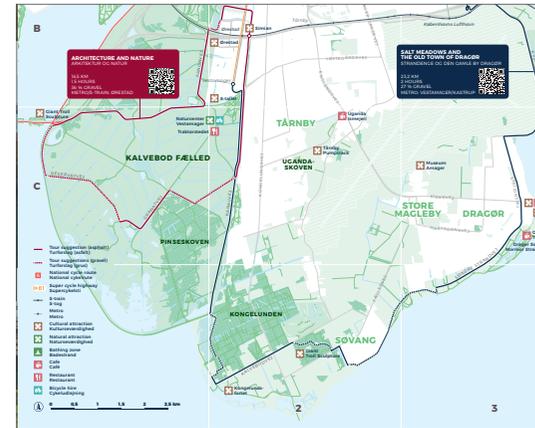
MORE GEMS AROUND LYNGBY & BREDE
Discover Dyrehaven from a horse carriage @køle.dk. Go for a swim at #bellevuestrand - a must for all design aficionados! This was Arne Jacobsen's territory! Rainy day? Head for the furniture designer Børge Mogensen's favourite cinema @GentofteKino an example of Danish Functionalism from 1938. Dinner reservations? Check out @derodecottage. @restaurant_theemuel or **@Jordnaer or grab breakfast at @sommercanteen.

SOPHIENHOLM
Contemporary art exhibitions in historic settings. Plus café and romantic Park, all on the grounds of a country manor from 1769.
Udstillinger med samtidskunst i historisk bygning, med tilhørende café og romantisk park.
Hlybrovej 401, 2800 Kgs. Lyngby

SØLLERØD KRO
Classical French yet modern cuisine and top-notch hospitality are the very heart of Michelin-starred Søllerød Kro.
Klassisk fransk og samtidig moderne gastronomi kombineret med værtskab i særklasse er kernen på Michelin-restauranten Søllerød Kro.
Søllerødvej 35, 2810 Søllerød

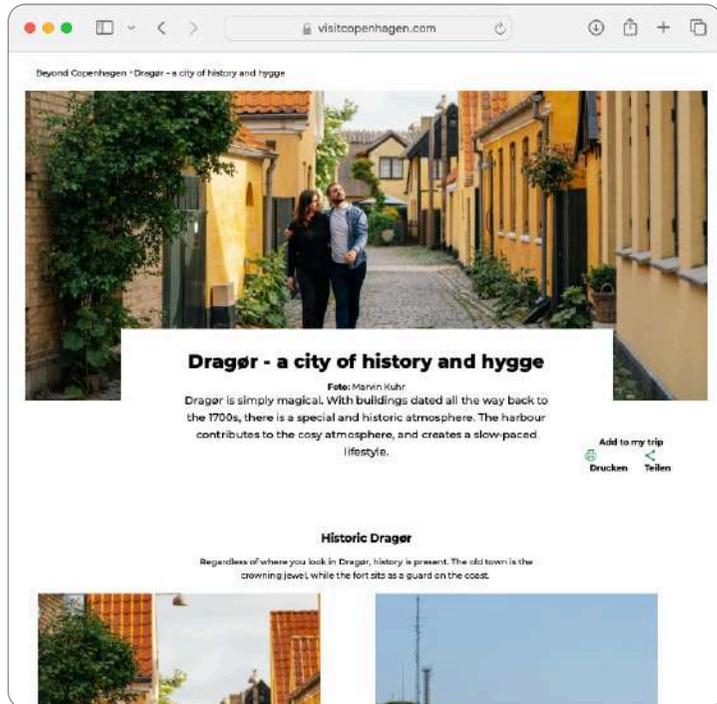
PRINT & ONLINE EAST OF COPENHAGEN

Map
Amager
Beyond Copenhagen
by bike



Website

East of Copenhagen
visitcopenhagen.com/beyond-copenhagen/east/welcome-copenhagen-east



Magasin

Beyond Copenhagen
Edition 01

SoMe

@visitcopenhagen
#beyondcopenhagen
#becomehere



DESIGNER *BONNIE*
HVILLUM ON HER
FAVOURITE PLACES
IN DRAGØR AND
TÅRNBY

As told to Ditte Pejterskov
Photography by Betty Krøgg

The area east of Copenhagen offers picturesque beaches, charming harbours and cultural attractions just 20-40 minutes by public transportation from the city centre. Wander through its historic old town, or explore vast fields of untamed nature and culinary delights. Here, you come to relax and explore the diverse landscapes and vibrant culture that make the area unique.

64

Beyond Copenhagen - East of Copenhagen



PRINT & ONLINE

HELSINGØR

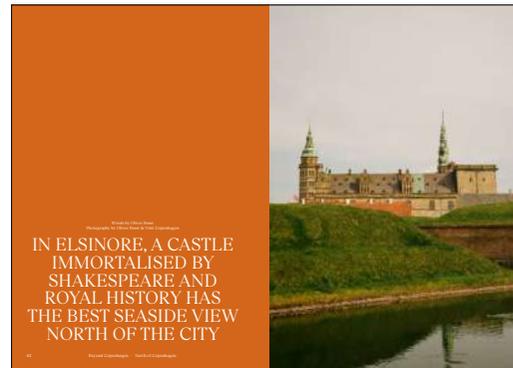
Website

Helsingør
visitcopenhagen.com/elsinore



Magasin

Beyond Copenhagen
 Edition 01



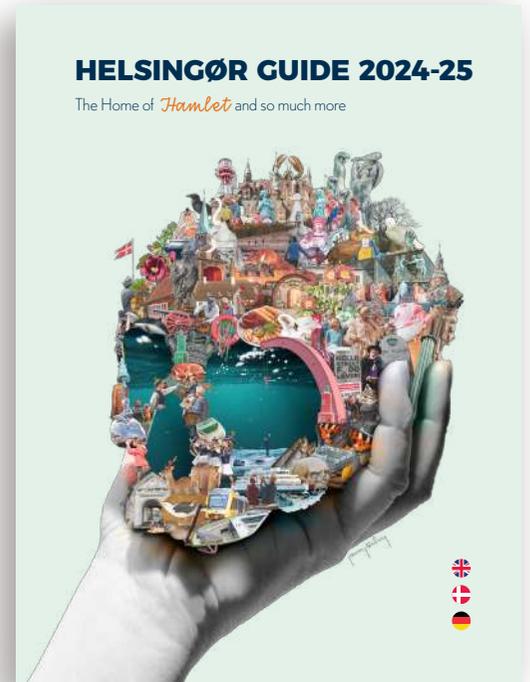
SoMe

@visitcopenhagen
 #beyondcopenhagen
 #becomehere



Booklet

Helsingør Guide 2024-25



HVORDAN SKRIVER VI OM BEYOND COPENHAGEN?

De retoriske retningslinjer for Beyond Copenhagen baseres på tanken om, at der ikke er tale om et brand, vi skal investere i at bygge, men i højere grad et samlende begreb for alle de store og små oplevelsestilbud i hovedstadsregionen. Derfor italesætter vi det altid i relation til København og skriver beyond med lille b på engelsk og helt omformulerer på dansk.

Eksemplerne i do's fremhæver både områdets geografiske placering lige udenfor København og de unikke oplevelser, der adskiller sig fra dem, man kan få i byen. Hovedbudskabet er derfor, at vi stadig befinder os i København, når vi kommunikerer området Beyond Copenhagen, men vi er beyond centrum af byen.

Som tidligere nævnt benævnes beyond-områderne Copenhagen North, East, South og West i intern kommunikation, mens vi i vores eksterne kommunikation benævner områderne North, East, South og West of Copenhagen (nord, øst, syd og vest for København). Vi sætter hermed altid områderne i relation til København. På den måde holder vi liv i beyond-fortællingen i et naturligt sprog, der giver mening for modtageren.

DO'S:

- ✓ "Experiences beyond Copenhagen"
- ✓ "Explore beyond the city limits"
- ✓ "Udforsk områderne udenfor København"
- ✓ "Juleoplevelser omkring København"

DONT'S:

- ✗ "Experiences in Copenhagen Beyond"
- ✗ "Explore Beyond the city limits"
- ✗ "Udforsk Copenhagen Beyond"
- ✗ "Juleoplevelser i Beyond"

I stedet for at beskrive kontrasten til København og den geografiske placering med ord, kan det også kommunikeres visuelt gennem billedvalg. Det giver mulighed for subtilt at integrere Beyond Copenhagen eller helt undlade det skriftligt, imens budskabet forbliver tydeligt.

DO'S:

- ✓ "Do what the locals do and head north of Copenhagen"
- ✓ "Just east of Copenhagen you will find breathtaking nature ready to be explored"
- ✓ "Museet for samtidskunst, ARKEN, ligger syd for København"
- ✓ "Nord for København finder du nogle af byens bedste michelin-restauranter"

DONT'S:

- ✗ "You can easily hop on the train to Copenhagen North"
- ✗ "In Dragør, in Copenhagen East you will find the coolest old houses"
- ✗ "I Copenhagen East ligger den gamle by"
- ✗ "Dyrehaven ligger i København Nord"

**BRUG GERNE ET "SUB" BUDSKAB
– UNDERSTØT "ALMOST THERE" MED BEVIS**

Vores sub-header bør altid indeholde et budskab med det formål at nedbryde mobilitetsbarrieren med et bevis. Dette kan både gøres med et tidsaspekt, eller med et bud på den nemmeste vej. Kun 1 stop med tog etc.

HUSK AT INKLUDERE TAKTISK CALL-TO-ACTION – SKAB INCITAMENT TIL DET FØRSTE SKRIDT

Vores taktiske afmelding har til formål at pege på, at Visit Copenhagen indeholder konkret hjælp til inspiration og transport.

” Copenhagen beaches are closer than you think. Bellevue beach is only 16 minutes away from the city centre.

” Visit Kronborg Castle. Only 35 minutes from the city centre.

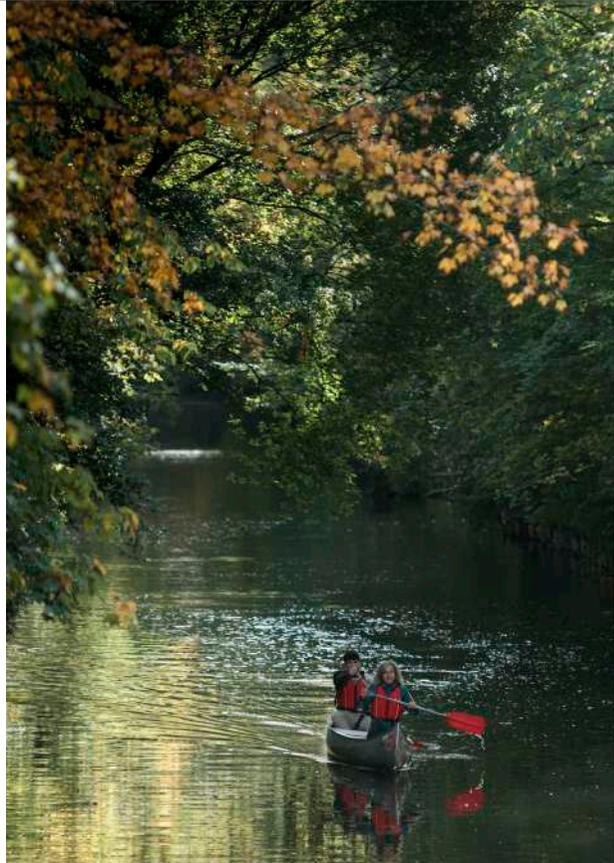
Magasin
Beyond Copenhagen
Edition 01

**OUT OF THE CITY
INTO THE GREAT
OUTDOORS**

Photography Visit Copenhagen

Beyond the city limits of Copenhagen, you'll find thrilling outdoor adventures, art spaces, bathing spots and scenic routes to walk, bike or run.

14 Beyond Copenhagen



SÆTNINGSEKSEMPLER

AKTIVERING AF COPENHAGEN- & BEYOND COPENHAGEN-STYRKER

GASTRONOMI

- Discover the charm of countryside dining north of Copenhagen, where locally sourced ingredients create captivating culinary experiences.
- From local eateries to Michelin-starred restaurants, you'll find a diverse range of options just outside Copenhagen.
- Udforsk unikke kulinariske perler udenfor København.
- Området nord for København byder på gourmet-madoplevelser fra landet, som kan nydes hele året rundt.

UDENDØRS BYLIV

- When you head east of Copenhagen, you will get unspoilt nature, fresh air and cosiness all in one only a short trainride from the city centre.
- Copenhagen is best explored on two wheels. In fact, many experiences beyond Copenhagen is best explored by bike.
- Langs de smukke strande i den nordlige del af København kan du svømme i havet hele året rundt.
- Snør vandreskoene eller hop på cyklen, og oplev en anden side af København, hvor naturen er i centrum – kun få stop med metroen fra indre by.

ARKITEKTUR & DESIGN

- North of Copenhagen historic buildings rub shoulders with some of the most modern architecture in the world.
- When you visit Helsingør, north of Copenhagen, you'll experience the finest old buildings with bricks above and cobblestones below.
- I området øst for København finder du en arkitektonisk mangfoldighed, som med tydelighed fortæller en historie om udvikling fra fortid til nutid og ud i fremtiden.
- Området nord for København er et omdrejningspunkt for dansk design. Adskillige verdensberømte danske ikoner kommer herfra, og kærligheden til smukke ting er lige så stærk, som den altid har været.

KUNST & KULTUR

- In Elsinore, just north of Copenhagen, you'll find a historic city centre brimming with cultural experiences for all ages.
- Beyond the city limits you'll find cultural wonders awaiting to be explored. And we would love to share it with you.
- I den historiske købstad venter dig en perlerække af kulturelle oplevelser.
- Ved Kastrupgårdsamlingen, øst for København, finder du et spændende kunstmuseum med speciale i moderne grafik.

#beyondcopenhagen

#becomehere

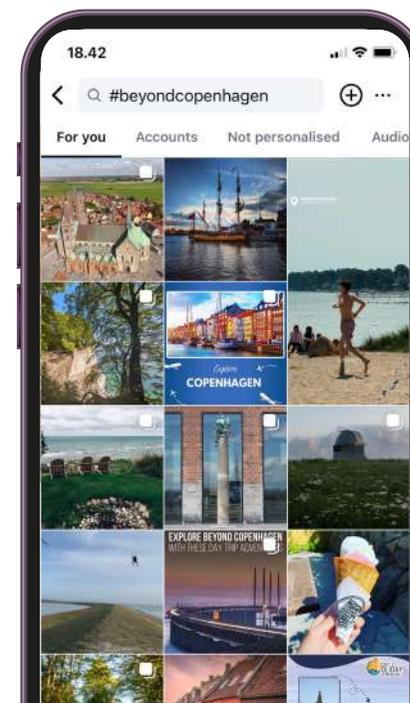
HASHTAGS

Anvend #beyondcopenhagen og #becomehere
Målet er at tage ejerskab over de to hashtags og 'udfylde' dem med relevant indhold for udenlandske turister. #beyondcopenhagen og #becomehere er begge dækkende og taler ind i vores strategi.

Vi anbefaler, at alle kun benytter disse 2 hashtags i stedet for at have hver vores hashtags for at styrke hinandens indsatser og centralisere indholdet på de to hashtags. Sammen gør vi indholdet under de to hashtags mere interessant og relevant, og vi får herved hurtigere genereret indhold under de to hashtags.

SoMe

#beyondcopenhagen



DO'S & DON'TS

EKSEMPLER PÅ BRUG AF "DON'T JUST COME HERE. BECOME HERE.",
HVIS DU ER PARTNER

DO'S

- Brug Københavns brandstand, styrker og kernefortælling, når formålet med dit buskab ikke kun er at promovere din egen virksomhed eller organisation, men derimod at promovere København og resten af hovedstadsregionen.
- Anvend Københavns brandstand i overskrifter, brødtekst, billedtekster og/eller som hashtag (#becomehere). Det understøtter vores fælles mål: En fængslende og konsistent stemme.
- Afslut din billedtekst eller brødtekst med en fængende call-to-action, der inviterer din målgruppe til at engagere sig eller gøre en specifik handling.
- Brug playbooken som et springbræt til ideer, der ikke begrænser sig til det skrevne ord. Hvis der er indsigter, udtryk eller betydninger, der inspirerer til storydoing, lyd, video eller noget helt andet, er det fantastisk.

DON'TS

- Føl dig forpligtet til at kopiere og indsætte hele passager fra denne playbook. Du kan plukke og vælge de dele, der passer til dine behov og kommunikation.
- Lad vores kommunikationsstrategi overtrumfe din egen. Alle vores partnere har deres egne dagsordener, der tilsammen gør Beyond Copenhagen og København fantastisk. Vi vil gerne holde det sådan.
- Ændr eller opdel Københavns brandstand i mindre dele. Brug sætningen i sin helhed (Don't just come here. Become here.) medmindre den bruges som hashtag, i hvilket tilfælde vi opfordrer dig til at bruge #becomehere.
- Brug Københavns brandstand i kommunikation, hvor du kommunikerer til andre danskere. Brandstandet er beregnet til at tiltrække internationale gæster.

EKSEMPLER PÅ PARTNER- AKTIVERING

Magasin

Beyond Copenhagen
Bedside reading
@Nobis Hotel

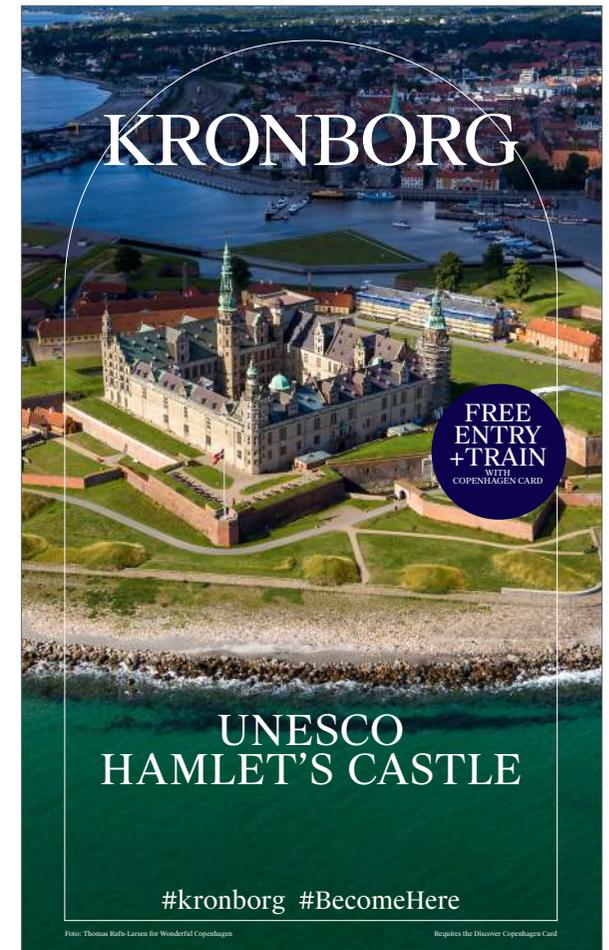


Magasin

Beyond Copenhagen
Coffee table reading
@Apollo Bar

Outdoor Marketing

Bus annonce
Kronborg Slot



SoMe/Nyhedsbrev

Aktivering af kernefortælling ifm. events
Copenhagen Marathon, @Sparta



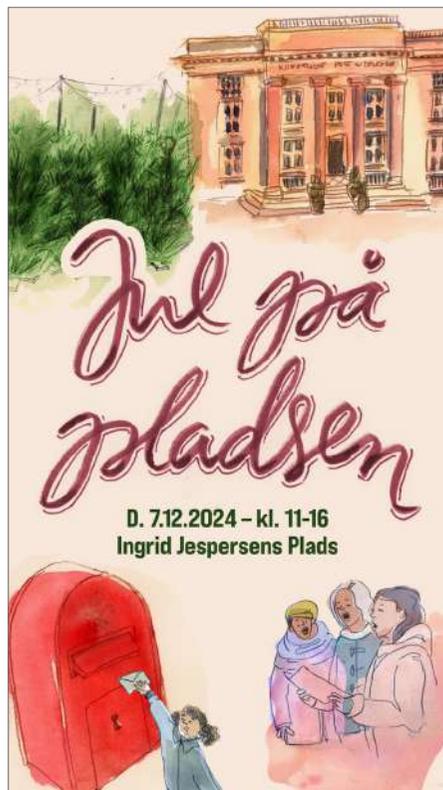
Event
Kampagne for
Elsinore
Evenings



Made in Elsinore
Showroom for lokalt
håndværk ved
Helsingør Station



Aktivering af kernefortælling
Partner juleaktivitet
@Indre Østerbro



Lokal guide
Sydhavnen Handler

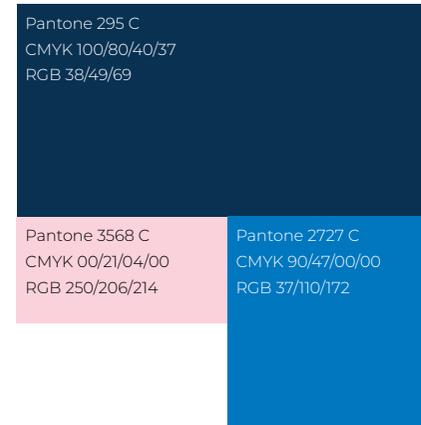


BRAND ASSETS

FARVER

BEYOND

Bruges når der skabes fælles udgivelser for hele området.



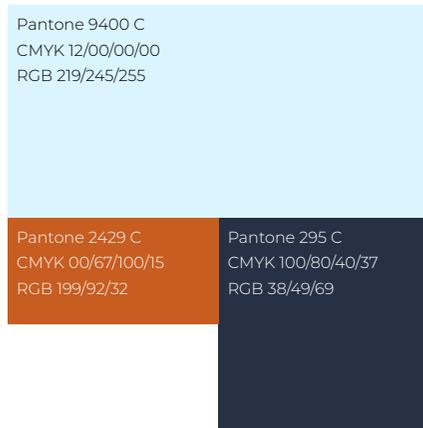
HELSINGØR

Som et supplement til de angivne brandfarver kan beyond paletten benyttes.

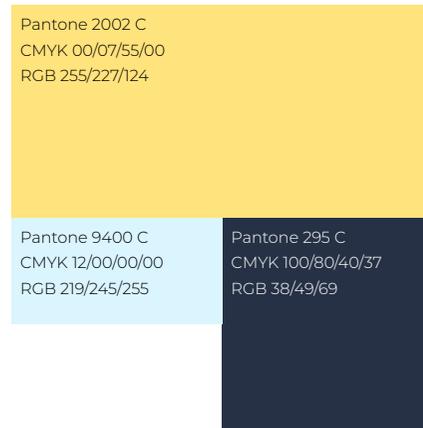


Sort og hvid kan altid benyttes.





NORTH



EAST



SOUTH

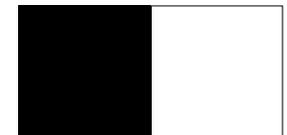


WEST

Benyt kun en farvesky ad gangen.
Er der behov for supplerende farver kan disse farver benyttes.



Sort og hvid kan altid benyttes.



FONTE

PRIMÆRFONT: MONTSERRAT

Extrabold og Bold bruges typisk til rubrikker (overskrifter), mens Regular og Light bruges til brødtekster. I brødtekster med to sprog kan forskellen fx understreges vha. en kombination af Regular til det ene sprog og Light til det andet. Rubrikker sættes gerne i majusler (store bogstaver), mens brødtekst gerne sættes i minuskler (små bogstaver).

SEKUNDÆRFONT: VERDANA

Verdana (fallback font) skal kun bruges i de sammenhænge, hvor det ikke er muligt at anvende Montserrat fx i Word, PowerPoint osv. Bold benyttes til rubrikker og Regular til brødtekst.

MONTSERRAT EXTRABOLD

A B C D E F G H I J K L M N O
P Q R S T U V W X Y Z Æ Ø Å
a b c d e f g h i j k l m n o
p q r s t u v w x y z æ ø å
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

MONTSERRAT SEMIBOLD

A B C D E F G H I J K L M N O
P Q R S T U V W X Y Z Æ Ø Å
a b c d e f g h i j k l m n o
p q r s t u v w x y z æ ø å
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

MONTSERRAT REGULAR

A B C D E F G H I J K L M N O
P Q R S T U V W X Y Z Æ Ø Å
a b c d e f g h i j k l m n o
p q r s t u v w x y z æ ø å
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

MONTSERRAT LIGHT

A B C D E F G H I J K L M N O
P Q R S T U V W X Y Z Æ Ø Å
a b c d e f g h i j k l m n o
p q r s t u v w x y z æ ø å
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Rialto script

A B C D E F G H I J
 K L M N O P Q R S T
 U V W X Y Z Æ Ø Å
 a b c d e f g h i j
 k l m n o p q r s t
 u v w x y z æ ø å
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

ACCENT-FONT: RIALTO SCRIPT

Rialto Script bruges udelukkende som display-font. Fonten bruges typisk kun på ét ord, navn eller titel for at fremhæve det på en dekorativ måde. Rialto Script bruges aldrig til hele sætninger og sættes aldrig udelukkende i majuskler. Bemærk, at der findes flere alternative bogstaver - og at spatieringen tager sig bedst ud med metrisk regulering. Fonten har kun én vægt.

Beyond Copenhagen

✓ Rialto Script per default sat med metrisk regulering

Beyond Copenhagen

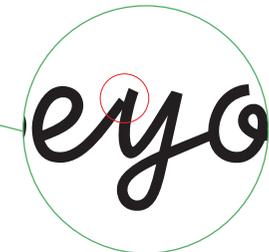
✓ Rialto Script med alternative start- og slutbogstaver

Beyond Copenhagen

✗ Rialto Script sat med optisk regulering.

BEYOND COPENHAGEN

✗ Rialto Script sat udelukkende i majuskler er uskønt og har lav læsbarhed



EKSTRA FONTE

Kun efter aftale med Wonderful Copenhagen og i forbindelse med special udgivelser, som blandt andet magasin design, større guides og produktioner, kan der anvendes 1-2 andre fonte, der kan bidrage til et mere dynamisk udtryk, et mere tidstypisk og/eller skarpere visuel kommunikation.

Det kan blandt andet indgå i brødtekster, citater, til en bestemt målgruppe, som ekstra accent-font og til grafiske illustrationer.

SOME THINGS YOU SHOULD KNOW AS A VISITOR IN DENMARK

Words by Lakeisha Goodluck
Photography by Visit Copenhagen

A clean, colourful central harbour, the famous Danish poet Hans Christian Andersen and tasty pastries. This is what most visitors associate with Copenhagen, the capital city of Denmark. What's lesser-known about the place is the accessibility of the swimming spots, the reason Danish people like their national flag so much and the views, attractions and architecture to discover outside the city centre - beyond Copenhagen.



6 Beyond Copenhagen

MICHELIN-STARRED CHEF RASMUS KOFOED SHOPS LOCAL AND ONLY COOKS WHAT'S IN SEASON

As told to Hillev Egebo
Photography by Lasse Dearman



Deeply rooted in creating innovative dishes using local produce, the Danish food scene has become one of the leading culinary destinations, with 44 Michelin stars spread out across 31 restaurants. One of the most prominent figures within gastronomy is chef Rasmus Kofoed, renowned for his three star restaurant Geranium in Copenhagen - famous for its focus on vegetables and farm-to-table philosophy. Kofoed stopped eating meat several years ago, and today, Geranium, the winner of The World's 50 Best Restaurants 2022, only serves fish and vegetables. His love for vegetables dominates everything he cooks, as does his passion for local Danish produce. Here, the head chef shares insights into Denmark's culinary landscape and recommends the farm shops he likes to visit.

Beyond Copenhagen 91

Magasin
Beyond Copenhagen
Edition 01

MAKRO

Storslåede



Levende

Emotionelle



Sanselige

MIKRO

BILLEDBRUG

Brugen af billeder i Beyond Copenhagen-regi bør altid tage højde for målgruppen og markedet, da deres kendskab til området afgør, om de mest ikoniske fyrtårne skal fremhæves, eller om mindre kendte perler kan aktiveres. De fyrtårne, vi vælger at fremhæve, skal dog altid have international appel, da de fungerer som "reason-to-go" og bidrager til at forme den overordnede fortælling om Beyond Copenhagen. De udvalgte værditilbud skal være unikke og tilbyde noget, der ikke findes andre steder – heller ikke i København – og dermed fungere som stærke trækplastre for målgruppen.

Afhængigt af målgruppens og markedets kendskab arbejder vi med fire billedkategorier, der spænder over makro- og mikroplan og hver især opfylder et specifikt formål. Tilsammen skaber de en sammenhængende fortælling om området. Vi skelner mellem storslåede, levende, emotionelle og sanselige billeder, så vores visuelle materiale balancerer mellem de store vidder, autentiske situationer og intime, følelseladede øjeblikke. Disse kategorier skal integreres i billedvalget for at sikre maksimal appel over for målgruppen og markedet.

Diversitet er en kerneværdi for os, hvorfor vi i produktionen af videoer og billeder skal sikre mangfoldighed på tværs af alder, køn, etnicitet, hudfarve, seksualitet og handicap for at afspejle den verden, vi lever i. Derfor skal alle forslag til statister godkendes af den ansvarlige hos Wonderful Copenhagen.

LOGOBRUG

**visit
copenhagen**

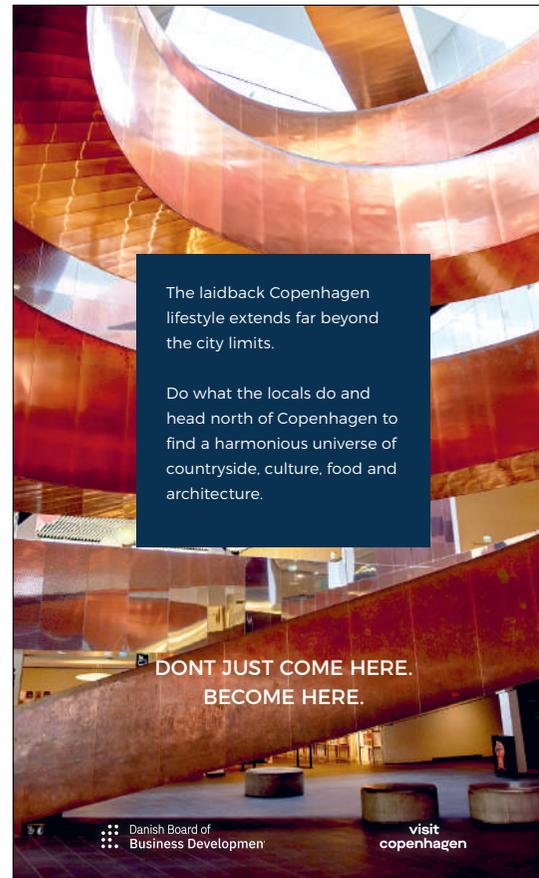
**DENMARK
THE LAND OF
EVERYDAY
WONDER**

 Danish Board of
Business Development

Visit Copenhagen logoet skal indgå i alt eksternt kommunikation. Ved brugen af andre logoer som eksempelvis Visit Denmark, 'Denmark - The Land of Everyday Wonder' samt Danmarks Erhvervsfremmebestyrelsen, skal der aftales nærmere med Wonderful Copenhagen.

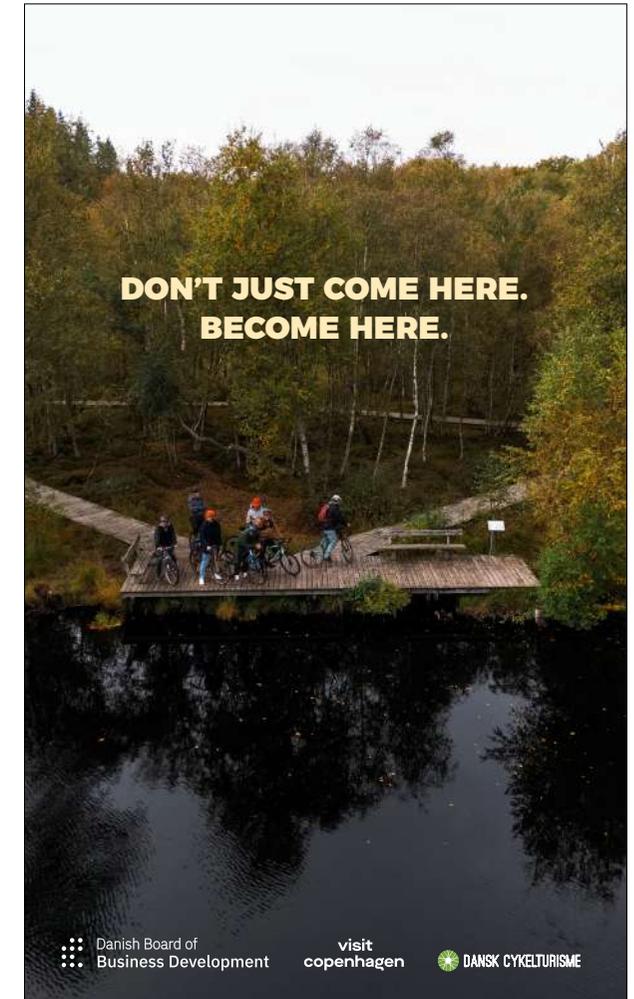
Miniguide

North of Copenhagen
25 Gems



Map

Beyond Copenhagen
By bike





TAK!

visit
copenhagen